ATOMOS

2F

8

REVUE TRIMESTRIELLE DE BANDES DESSINÉES POUR ADULTES

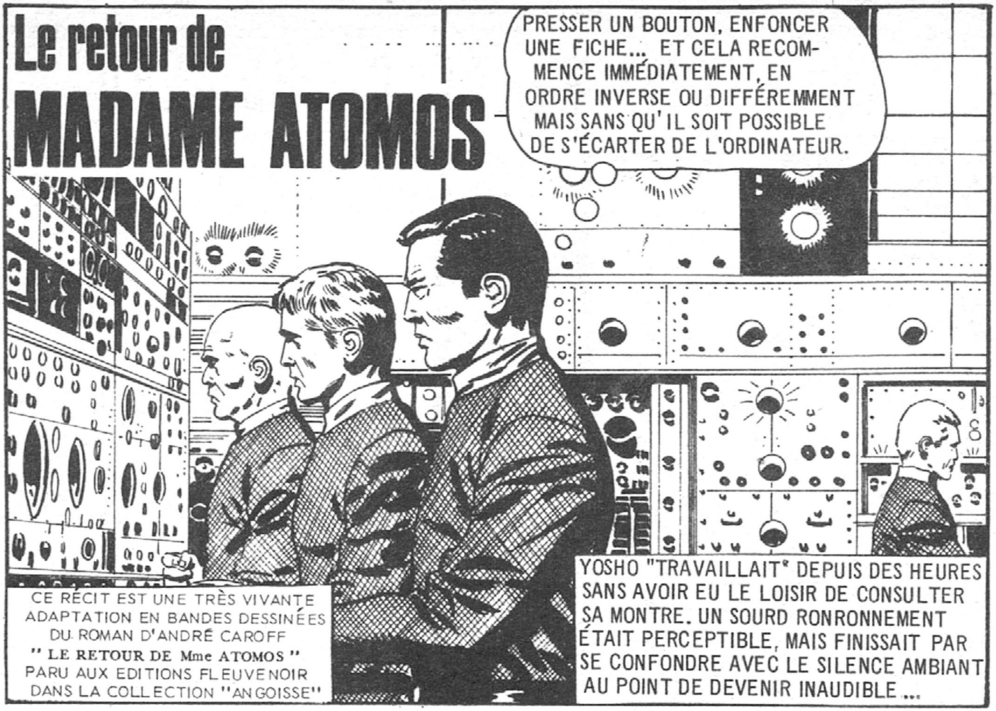
LE RETOUR DE Mme ATOMOS

d'ANDRE CAROFF

COMICS POCKET

BELGIQUE : 20 Frs - SUISSE : 2 Frs
MAROC : DH 2,40 - CANADA : 35 Cts

Le retour de MADAME ATOMOS



© ARLEDIT 1970

© FLEUVE NOIR 1970

SOUDAIN, UN TEMPS MORT. YOSHO RELEVA DOUCEMENT LA MANCHE DE SA COMBINAISON EN LA FROTTANT CONTRE SA HANCHE, BAISSA LES YEUX, FUT SAISI D'ÉTONNEMENT.

DEUX HEURES DU MATIN ! JE TRAVAILLE DEPUIS MIDI ET QUART. CELA FAIT PRÈS DE QUATORZE HEURES QUE JE SUIS LÀ. ÇA EXPLIQUE MA FATIGUE, MES ÉTOURDISSEMENTS...

IL AVAIT BESOIN DE BOIRE, DE MANGER, DE DORMIR, MAIS S'IL NE PARVENAIT PAS À TENIR JUSQU'À NEUF HEURES DU MATIN, IL N'ÉPROUVERAIT JAMAIS PLUS AUCUNE DE CES SENSATIONS.

C'EST DÉJÀ MIRACULEUX D'ÊTRE LÀ. PAR UNE MANOEUVRE SOMME TOUTE GROSSIÈRE, J'AI RÉUSSI À TROMPER LE CERVEAU ÉLECTRONIQUE QUI TIENT EN ÉCHEC LES ÉTATS-UNIS DEPUIS DES MOIS. C'EST PROBABLEMENT UNE OCCASION QUI NE SE REPRODUIRA JAMAIS.

L'ÉQUIPE SE MIT EN MARCHE. LE COEUR BATTANT, YOSHO VIT QUE L'HOMME DE TÊTE SE RAPPROCHAIT DE LA PORTE MYSTÉRIEUSE. YOSHO IMAGINAIT QUE DE TERRIBLES VÉRIFICATIONS DEVAIENT SE DÉROULER AU BOUT DE CE TRAJET...

QUELQUE CHOSE RESSEMBLANT À UNE RÉVISION MÉCANIQUE D'AUTOMOBILE, MAIS VISANT À REMETTRE EN ÉTAT CERTAINS ORGANES HUMAINS. PEUT-ÊTRE UNE TRÉPANATION PERMETTANT DE REMPLACER LES CERVEAUX MOTEURS ?

L'HOMME DE TÊTE CHANGEA SOUDAIN DE DIRECTION, SE DIRIGEA VERS LA SOUCOUPE VOLANTE QUI STATIONNAIT TOUJOURS AU CENTRE DU HALL. IL MONTA LES DIX MARCHES, SUIVIT LE COULOIR CIRCULAIRE, PÉNÉTRA DANS LA CELLULE RONDE.
AKAMATSU RETROUVA LA BOULE TOURNOYANT SOUS SA CLOCHE DE VERRE. IL VIT QUE LE FUSIL DÉSINTÉGRATEUR ÉTAIT TOUJOURS À LA MÊME PLACE, S'ASSIT TOUT PRÈS.

LES ROBOTS FERMÈRENT LES YEUX ET LE TEMPS SE MIT À COULER. ENTRE SES PAUPIÈRES MI-CLOSES, YOSHO SURVEILLAIT LA TROTTEUSE DE SA MONTRE. IL COMPRENAIT QUE LA SOUCOUPE ALLAIT PARTIR POUR UNE NOUVELLE MISSION.

L'ORGANISATION AGIT AVEC UNE CERTAINE LENTEUR, TOUT AU MOINS DANS SES PRÉPARATIFS. AINSI, SUR LE PLATEAU OÙ JE M'ÉTAIS EMBARQUÉ, LE DÉPART DE LA SOUCOUPE N'AVAIT PAS ÉTÉ IMMÉDIAT. DONC, LE GRAND CERVEAU N'A PAS LA POSSIBILITÉ D'ACCOMPLIR ENTIÈREMENT ET D'UN SEUL JET UNE ACTION DÉTERMINÉE. IL NE PEUT PROCÉDER QUE PAR À COUPS...

CERTES, L'ACTION DEVENAIT FULGURANTE LORSQUE LE GROUPEMENT ÉTAIT RÉALISÉ, MAIS CHAQUE SERVITEUR ÉTAIT-IL RÉELLEMENT BIEN DÉFENDU PENDANT L'HEURE DE NEUTRALISATION.

J'ESPÈRE QUE LA SOUCOUPE NE PRENDRA PAS SON ENVOL AVANT NEUF HEURES DU MATIN APRÈS QUOI JE DEVIENDRAI ENTIÈREMENT LIBRE DE MES MOUVEMENTS JE JOUERAI ENFIN LA CARTE QUE JE CACHE DANS MA MANCHE DEPUIS MIDI...

À CINQ HEURES MISS ATOMOS PÉNÉTRA DANS LA CELLULE, ALLA DE SON PÉNIBLE PAS D'AUTOMATE S'INSTALLER DANS SON FAUTEUIL ET NE BOUGEA PLUS. YOSHO LUTTAIT MAINTENANT CONTRE LE SOMMEIL.

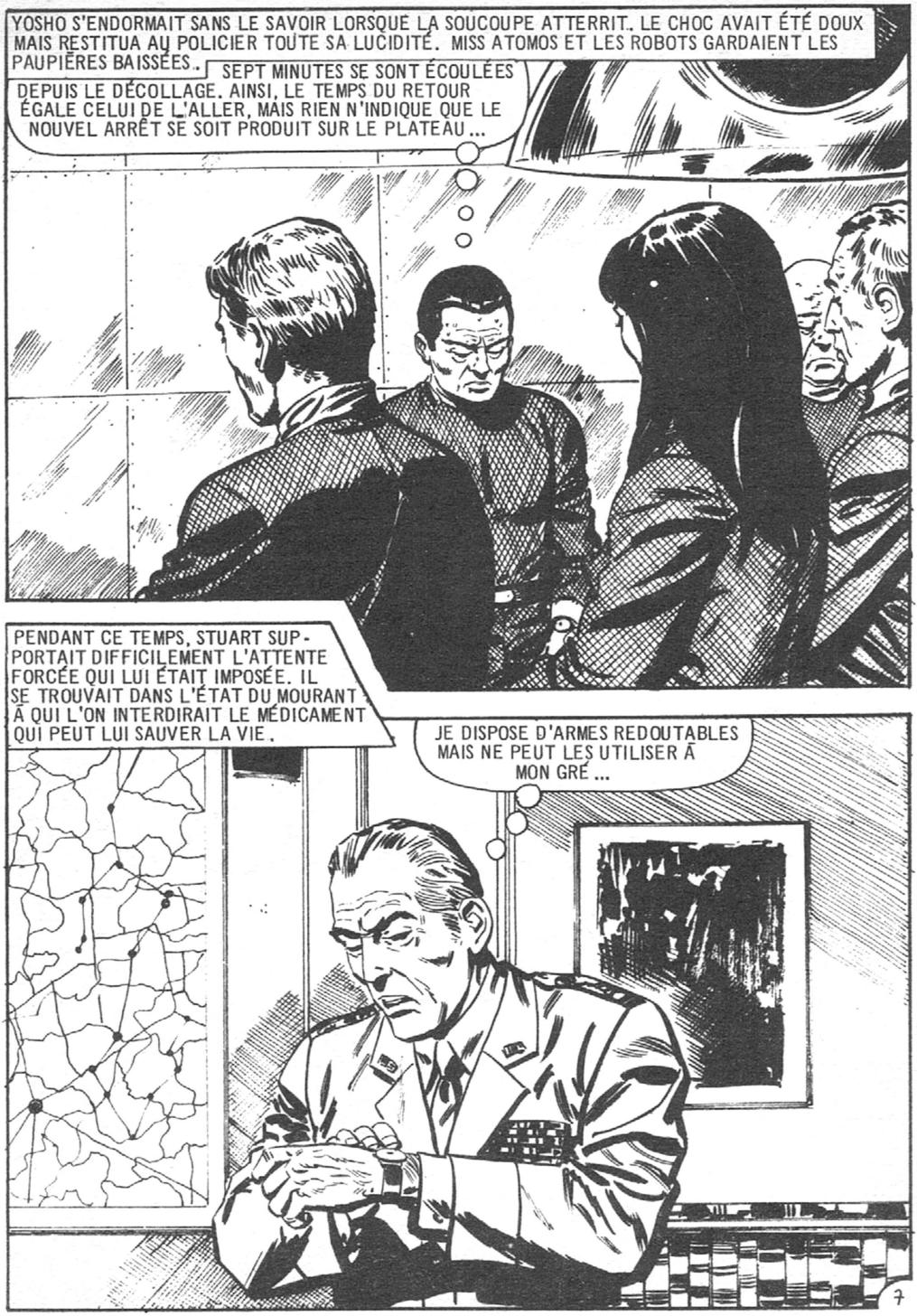
IL NE FAUT PAS QUE... JE... M'ENDORME...

4

IL DEVAIT SE MORDRE CRUELLEMENT LA LANGUE POUR NE PAS SOMBRER, SENTAIT LE GOÛT FADE DU SANG QUI INONDAIT SA BOUCHE, REPRENAIT PIED AVEC L'IRRÉELLE RÉALITÉ, COMME ON ÉMERGE D'UN MAUVAIS RÊVE POUR CHOIR EN PLEIN CAUCHEMAR.
SI JE M'ENDORS, JE SUIS FICHU...

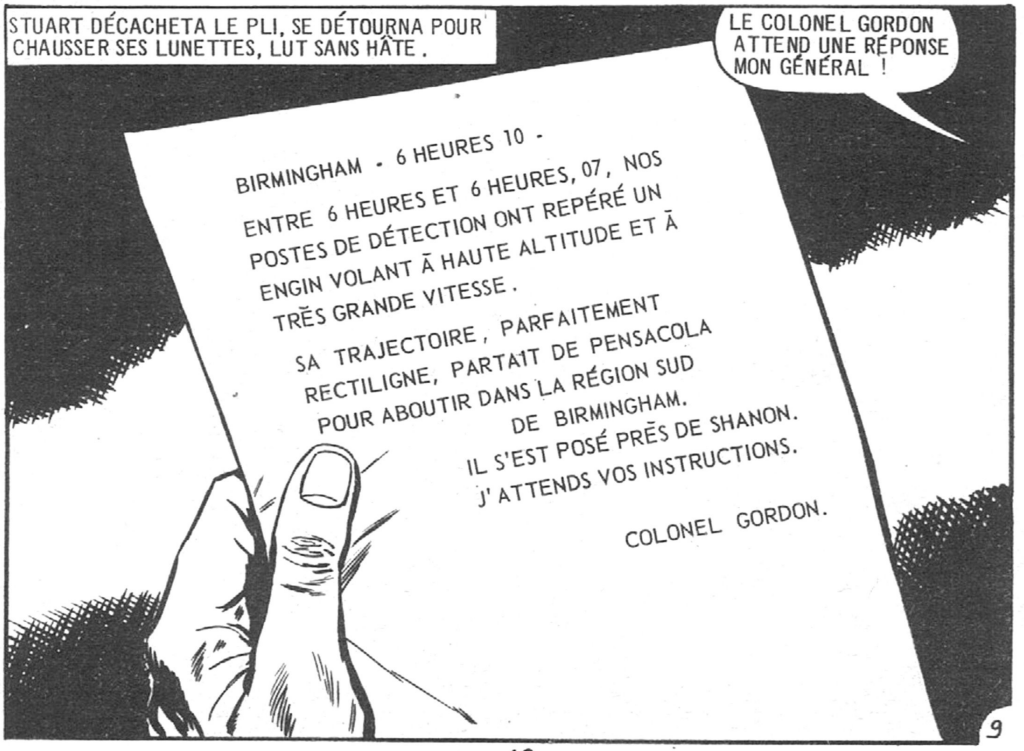
À SIX HEURES MISS ATOMOS SE LEVA, ABAISSA UNE MANETTE, COUPA DE LA MAIN UN INVISIBLE RAYON, REPRIT SA PLACE. YOSHO SENTIT LES EFFETS D'UNE FORMIDABLE ACCÉLÉRATION.
LA SOUCOUPE VIENT DE DÉCOLLER. TEL QUE JE L'AI CONÇU, MON PLAN EST IRRÉALISABLE, À MOINS QUE LA SOUCOUPE NE REGAGNE LA CITÉ ATOMOS AVANT NEUF HEURES.
5

CONTRE SA VOLONTÉ, SA MAIN SE REFERMA SUR LE FUSIL DÉSINTÉGRATEUR. IL ÉTAIT ENCORE EN DANGER, POUVAIT ÊTRE DÉMASQUÉ D'UN INSTANT À L'AUTRE. SON IMAGINATION TRAVAILLAIT FIÉVREUSEMENT, LUI FOURNISSAIT DES IMAGES ATROCES.
IL SE VOYAIT TRÉPANÉ LE CERVEAU REMPLACÉ PAR UN MOTEUR ...
YOSHO FIT UN VIOLENT EFFORT POUR REPRENDRE SON CALME. IL ETAIT ÉPUISÉ, MORALEMENT ET PHYSIQUEMENT, TOUT PRÈS DE L'EFFONDREMENT TOTAL.
SI JE SUCCOMBE, CELA ÉQUIVAUDRA À UNE CONDAMNATION. MA TENTATIVE AVORTÉE SERA ALORS SANS CONSÉQUENCE ET SE SOLDERA PAR UNE VICTOIRE POUR L'ORGANISATION ATOMOS.
6


YOSHO S'ENDORMAIT SANS LE SAVOIR LORSQUE LA SOUCOUPE ATTERRIT. LE CHOC AVAIT ÉTÉ DOUX MAIS RESTITUA AU POLICIER TOUTE SA LUCIDITÉ. MISS ATOMOS ET LES ROBOTS GARDAIENT LES PAUPIÈRES BAISSÉES..
SEPT MINUTES SE SONT ÉCOULÉES DEPUIS LE DÉCOLLAGE. AINSI, LE TEMPS DU RETOUR ÉGALE CELUI DE L'ALLER, MAIS RIEN N'INDIQUE QUE LE NOUVEL ARRÊT SE SOIT PRODUIT SUR LE PLATEAU ...
PENDANT CE TEMPS, STUART SUPPORTAIT DIFFICILEMENT L'ATTENTE FORCÉE QUI LUI ÉTAIT IMPOSÉE. IL SE TROUVAIT DANS L'ÉTAT DU MOURANT À QUI L'ON INTERDIRAIT LE MÉDICAMENT QUI PEUT LUI SAUVER LA VIE.
JE DISPOSE D'ARMES REDOUTABLES MAIS NE PEUT LES UTILISER À MON GRÉ ...

LORSQUE BEFFORT AVAIT ORDONNÉ LA PRÉPARATION DE L'OPÉRATION B.A. STUART S'ÉTAIT SENTI RENAÎTRE. APRÈS L'ANNULATION DE CETTE OPÉRATION, IL AVAIT GRONDÉ, TEMPÊTÉ. UNE RAGE RENTRÉE, CRISPANTE, CAR SANS EXUTOIRE AUTORISÉ. BEFFORT DÉTENAIT TOUS LES POUVOIRS. MAIS LE VER ÉTAIT DÉJÀ DANS LE FRUIT.
JE JURE D'AGIR DE MON PROPRE CHEF, AU CAS OÙ BEFFORT NE SERAIT PLUS EN MESURE D'ASSUMER SES RESPONSABILITÉS.
À SEIZE HEURES QUINZE, UN PLANTON VINT FRAPPER À LA PORTE DU GÉNÉRAL.
ENTREZ !
IL CHARRIAIT UNE ROGNE AIGRE VINGT QUATRE HEURES SUR VINGT QUATRE, MONTRAIT LES DENTS POUR UN RIEN. LUI AUSSI, IL SE BATTAIT CONTRE L'ORGANISATION DEPUIS LE DÉBUT, ET JAMAIS IL N'AVAIT EU CARTE BLANCHE.
QU'EST-CE QUE C'EST ?
UN MILITAIRE QUI NE PEUT SE BATTRE EST UN MOTEUR SANS CARBURANT.
8

EN PROVENANCE DU CENTRALISATEUR RADAR, MON GÉNÉRAL !
ÇA VA, VOUS POUVEZ ALLER !


STUART DÉCACHETA LE PLI, SE DÉTOURNA POUR CHAUSSER SES LUNETTES, LUT SANS HÂTE.
LE COLONEL GORDON ATTEND UNE RÉPONSE MON GÉNÉRAL !
BIRMINGHAM - 6 HEURES 10 -
ENTRE 6 HEURES ET 6 HEURES, 07, NOS POSTES DE DÉTECTION ONT REPÉRÉ UN ENGIN VOLANT Ā HAUTE ALTITUDE ET Ā TRĒS GRANDE VITESSE.
SA TRAJECTOIRE, PARFAITEMENT RECTILIGNE, PARTAIT DE PENSACOLA POUR ABOUTIR DANS LA RÉGION SUD DE BIRMINGHAM.
IL S'EST POSÉ PRĒS DE SHANON.
J'ATTENDS VOS INSTRUCTIONS.
COLONEL GORDON.
9

DITES AU COLONEL QUE J'ARRIVE IMMÉDIATEMENT !
BIEN, MON GÉNÉRAL !

CETTE FOIS, JE NE PRÉVIENDRAI PAS SMITH BEFFORT. L'ARMÉE TROUVERA ET DÉTRUIRA ELLE-MÊME CET ENGIN. PAROLE D'OFFICIER !

UNE HEURE PLUS TARD, L'ARMÉE CHERCHAIT TOUJOURS. LORSQUE LE JOUR SE LEVA, STUART FIT DÉCOLLER QUATRE AVIONS D'OBSERVATION. CEUX-CI SURVOLÈRENT SHANNON, BESSEMER, BRIGHTON, LIPSCOMB, POUSSÈRENT JUSQU'À VESTAVIA HILL.
LE TEMPS ÉTAIT BRUMEUX, LE PLAFOND BAS.
LES AVIONS N'ÉTAIENT D'AUCUNE UTILITÉ.
10

STUART LEUR ORDONNA NÉANMOINS DE POURSUIVRE. IL ESPÉRAIT UNE ÉCLAIRCIE. DANS CETTE ATTENTE, IL FIT ACTIVER LES RECHERCHES AU SOL. MAIS JEEPS ET MOTARDS CIRCULAIENT UN PEU AU HASARD...
AVANT DE LARGUER LA BOMBE A, IL FAUDRA ÉVACUER UN VASTE PÉRIMÈTRE. CELA SOUS-ENTEND UN LUXE DE PRÉCAUTIONS INOUÏ. IL NE FAUT PAS DONNER L'ÉVEIL AUX PASSAGERS DE LA SOUCOUPE, NI À LA POLICE, NI À BEFFORT...
À HUIT HEURES QUARANTE CINQ, SOIT QUINZE MINUTES AVANT L'HEURE DE NEUTRALISATION, PARALYSANT CHAQUE JOUR L'ORGANISATION ATOMOS, YOSHO ENREGISTRA CHEZ SES VOISINS LES PREMIERS SYMPTÔMES DE L'ÉVÈNEMENT.
ON DIRAIT DES OUTILS QU'ON VIENT DE REPLACER SUR LEUR SUPPORT.

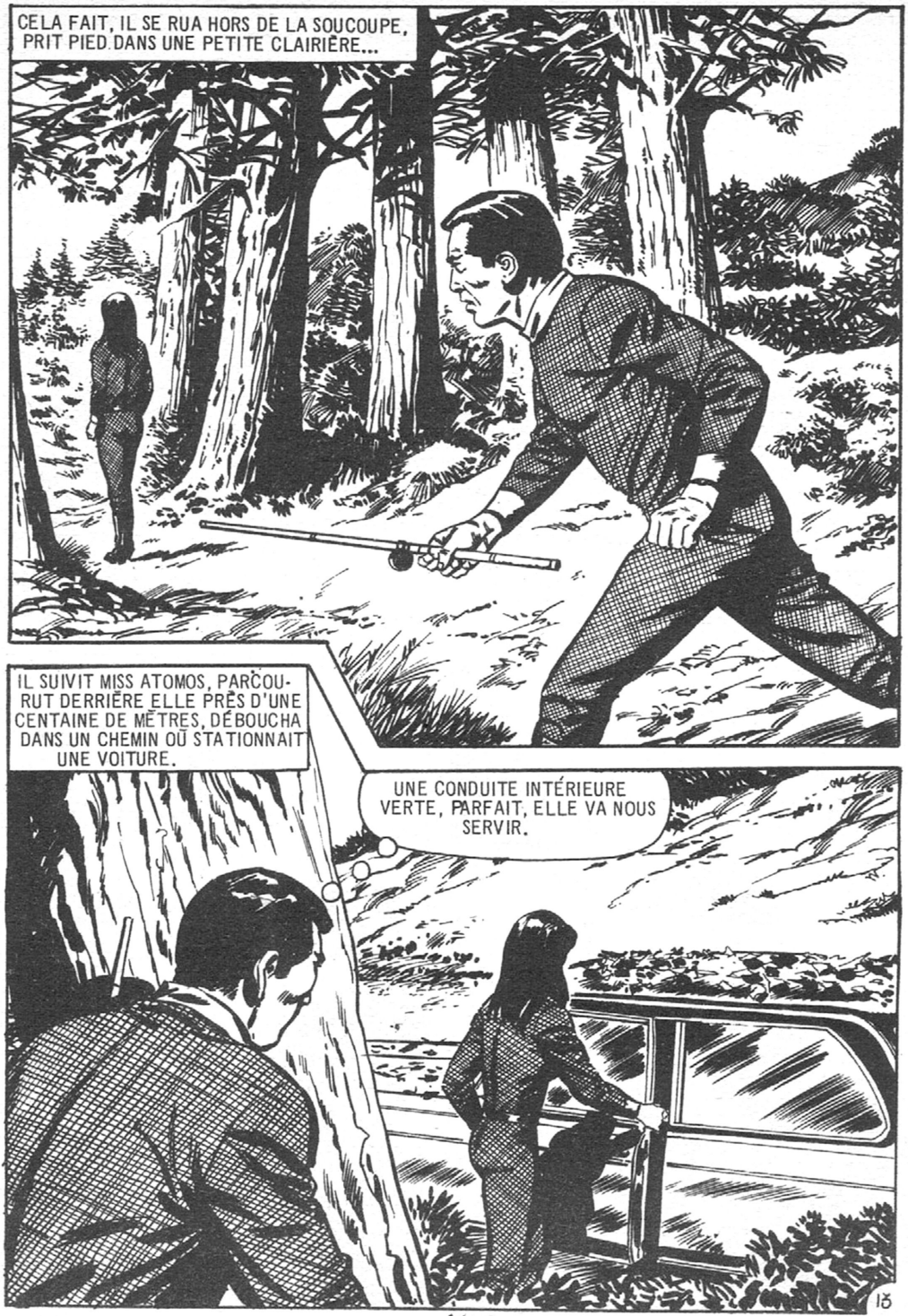
SIMULTANÉMENT, LA BOULE ÉTINCELANTE QUI TOURNOYAIT SOUS LA CLOCHE AMORÇA UNE TRÈS NETTE DÉCÉLÉRATION. TOUT SE PRÉPARAIT AU REPOS, SAUF MISS ATOMOS QUI SUBISSAIT UNE INFLUENCE CONTRAIRE. ELLE ALLAIT ENCORE UNE FOIS SE MÉTAMORPHOSER EN MIE AZUSA, NE SE SOUVIENDRAIT PLUS DES ACTES ACCOMPLIS PAR MISS ATOMOS...

JE SUIS CERTAIN QU'ELLE NE JOUE PAS LA COMÉDIE, ET JE POURRAI EN TÉMOIGNER PLUS TARD...

UN NOUVEAU PLAN GERMA DANS SON ESPRIT, MAIS SON APPLICATION EXIGEAIT QUE LA SOUCOUPE FÛT IMMOBILISÉE PENDANT AU MOINS VINGT QUATRE HEURES... À HUIT HEURES CINQUANTE, LA BOULE S'ARRÊTA DANS SA CLOCHE DE VERRE. À LA MÊME SECONDE...

YOSHO SAISIT LE FUSIL DÉSINTÉGRATEUR, PRÊTA L'OREILLE. IL ENTENDIT LE COULISSEMENT DE LA PAROI LIBÉRANT LE PASSAGE DE L'ESCALIER, LES PAS DE MISS ATOMOS SUR LES MARCHES. PUIS UN AUTRE GLISSEMENT RETENTIT...

LA DERNIÈRE PAROI, CELLE DONNANT SUR L'EXTÉRIEUR VIENT DE S'OUVRIR. ALLONS-Y !


CELA FAIT, IL SE RUA HORS DE LA SOUCOUPE, PRIT PIED DANS UNE PETITE CLAIRIÈRE...
IL SUIVIT MISS ATOMOS, PARCOURUT DERRIÈRE ELLE PRÈS D'UNE CENTAINE DE MÈTRES, DÉBOUCHA DANS UN CHEMIN OÙ STATIONNAIT UNE VOITURE.
UNE CONDUITE INTÉRIEURE VERTE, PARFAIT, ELLE VA NOUS SERVIR.
15

MISS ATOMOS SAISIT DES VÊTEMENTS QUI SE TROUVAIENT SUR LE SIÈGE, TIRA SUR LA FERMETURE MAGNÉTIQUE DE SA COMBINAISON NOIRE...
EN UN INSTANT, ELLE FUT NUE. YOSHO DISTINGUA SES TATOUAGES : HIROSHIMA SUR LE SEIN DROIT, NAGASAKI SUR LE SEIN GAUCHE.
HORMIS CES SINISTRES MARQUES, ELLE A UN CORPS PARFAIT. JE COMPRENDS QUE BEFFORT EN SOIS ÉPERDUMENT ÉPRIS...
LUI-MÊME ÉTAIT SOUS LE CHARME. MAIS LA VISION FUT BRÈVE. MISS ATOMOS REVÊTAIT LES VÊTEMENTS "CIVILS". MAINTENANT, SES MOUVEMENTS ÉTAIENT SOUPLES, SON VISAGE COMME LIBÉRÉ D'UN MASQUE. DANS CINQ MINUTES, ELLE DEVIENDRAIT MIE AZUSA.
14

YOSHO OUVRIT L'AUTRE PORTIÈRE, S'INSTALLA AU VOLANT.. LA JEUNE FILLE LE REGARDA D'UN ŒIL BRUMEUX.
MONTEZ ! NOUS ALLONS REJOINDRE SMITH !
MISS ATOMOS OPINA, CLAQUA LA PORTIÈRE..YOSHO DÉMARRA AU STARTER. TROIS MINUTES PLUS TARD, IL MORDAIT SUR LE GOUDRON LISSE DE LA ROUTE NUMÉRO 280.
D'APRÈS CE PANNEAU, NOUS DEVONS ÊTRE À MOINS DE DIX MILES DE BIRMINGHAM...
CHELSEA 2 M.
15

PENDANT CE TEMPS, BEFFORT ET SOBLEN ATTENDAIENT, COMME ILS LE FAISAIENT DEPUIS TROIS MOIS, QUE MIE AZUSA DAIGNÂT SE MANIFESTER. SANS NOUVELLES DE LA SOUCOUPE QUI AVAIT EMPORTÉ YOSHO DANS SES FLANCS, ILS NE DISPOSAIENT D'AUCUNE POSSIBILITÉ D'ACTION ET N'AVAIENT PAS LA PRÉTENTION DE CROIRE QUE LE GRAND CERVEAU COMMETTRAIT UNE FAUTE.

LE SILENCE RÉGNAIT DANS LA CHAMBRE. BRUSQUEMENT, UN SON LÉGER JAILLIT, S'AMPLIFIA...

BIP BIP

BON DIEU, VOUS ENTENDEZ, DOC ?

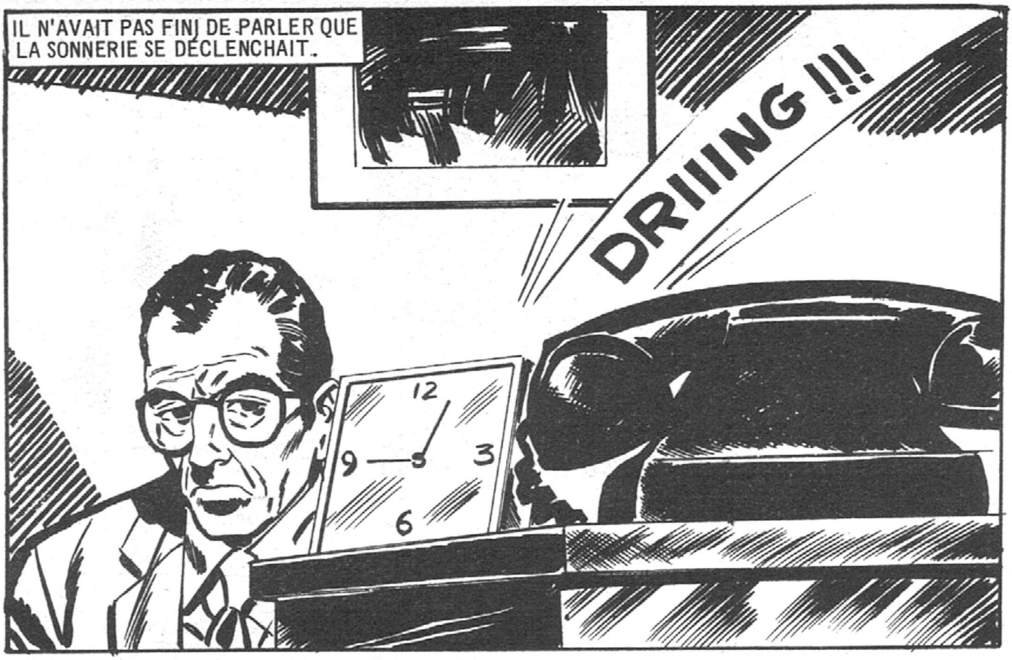
J'ENTENDS ! CE SIGNAL SIGNIFIE QUE NOTRE AMI SE TROUVE ACTUELLEMENT À PROXIMITÉ DE BIRMINGHAM...

16

BEFFORT SE BAISSA, RAFLA LE RÉCEPTEUR, SE DIRIGEA VERS LA PORTE....
UN INSTANT, OÙ ALLEZ-VOUS ?
QUELLE QUESTION !
JUSTEMENT, C'EST UNE ERREUR !

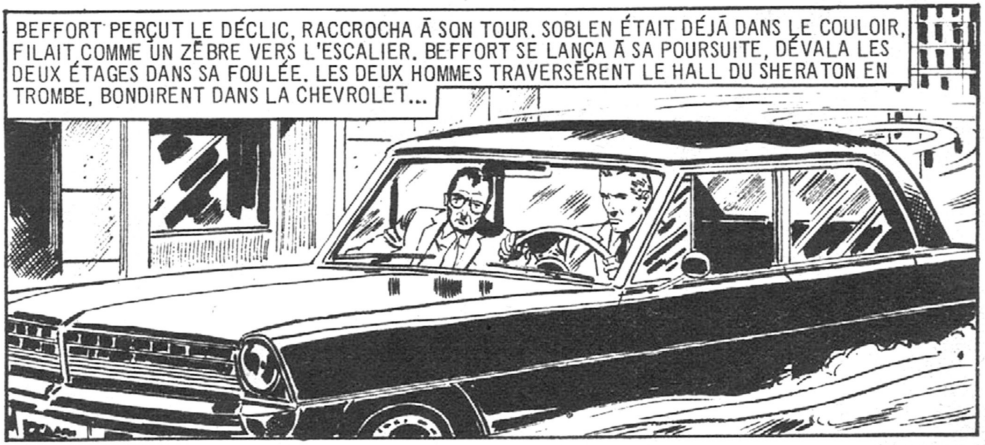
DANS QUELQUES MINUTES, IL SERA NEUF HEURES. CROYEZ-VOUS QUE LE RETOUR D'AKAMATSU NE SOIT QUE LE FAIT D'UNE COÏNCIDENCE... ? IL A SANS DOUTE ÉCHOUÉ DANS SA MISSION, MAIS JE DONNERAIS MA TÊTE À COUPER QU'IL NOUS PRÉPARE UNE SURPRISE ASSEZ SENSATIONNELLE !
17

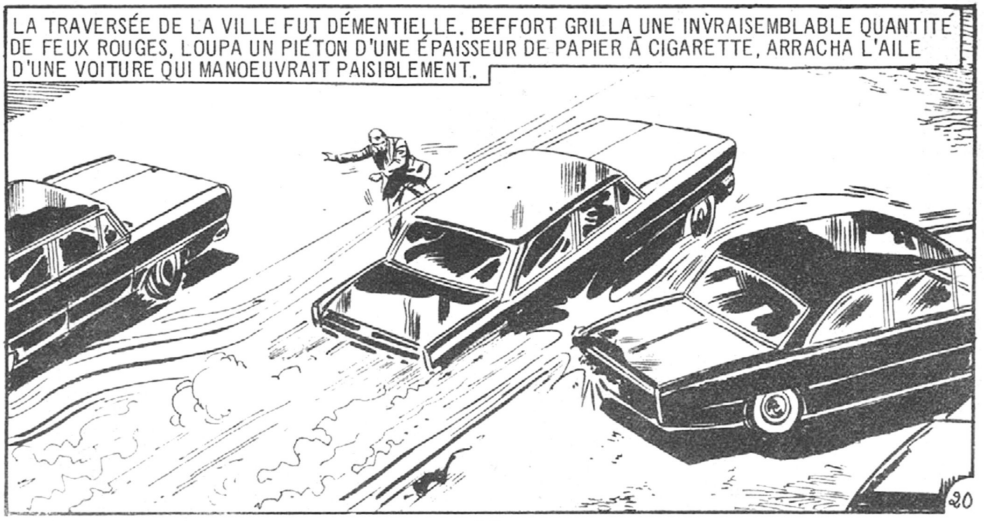
EN NOUS GUIDANT AU SON, NOUS POURRONS LE RETROUVER PLUS VITE ...
IL VIENT VERS NOUS, LAISSONS-LE FAIRE ET DEMEURONS ICI. IL SAIT QUE VOUS ÊTES TOUJOURS DANS VOTRE CHAMBRE ENTRE NEUF ET DIX HEURES DU MATIN. CE N'EST PAS LE MOMENT DE LUI FAIRE FAUX BOND.
L'ÉMETTEUR DE YOSHO N'A PLUS ÉMIS DÈS QU'IL EUT PÉNÉTRÉ DANS LA SOUCOUPE VOLANTE. IL EST NORMAL DE CONCLURE QUE, S'IL S'EST REMIS EN MARCHE, C'EST PARCE QU'IL VIENT D'EN SORTIR ?
LA SOUCOUPE AURAIT PU PARVENIR DANS LA RÉGION SANS ÊTRE REPÉRÉE PAR LES RADARS ?
VOUS VOYEZ UNE AUTRE EXPLICATION ?
BEFFORT N'EN VOYAIT PAS. NÉANMOINS, IL ÉTABLIT AUSSITÔT LE RAPPORT ENTRE LE RETOUR DE LA SOUCOUPE VOLANTE ET MIE AZUSA.
DITES, DOC, PENSEZ-VOUS QUE MIE ...
C'EST CE QUE JE TENTE DE VOUS FAIRE COMPRENDRE DEPUIS UN BON MOMENT. HUM ! SI J'ÉTAIS VOUS, JE M'APPRÊTERAIS À DÉCROCHER CE TÉLÉPHONE ...
18


IL N'AVAIT PAS FINI DE PARLER QUE LA SONNERIE SE DÉCLENCHAIT.
DRIIING !!!
12
3
6
9

BEFFORT DÉCROCHA, SE NOMMA, ENTENDIT TOUT DE SUITE LA VOIX DE YOSHO.
JE SERAI BREF, SMITH. ÊTES-VOUS PRÊT À EMMENER MIE AZUSA À ATLANTA ?
ELLE EST AVEC VOUS ?
19

OUI ! ÉCOUTEZ ! NOUS SOMMES EN CE MOMENT DANS UN SNACK ROUTIER SITUÉ SUR LA 280 ! NOUS POUVONS ATTEINDRE LE MUNICIPAL AIRPORT EN DIX MINUTES.
ESSAYEZ DE FAIRE PLUS VITE. MIE DEVRAIT ÊTRE SUR LA TABLE D'OPÉRATION DANS DOUZE MINUTES POUR AVOIR UNE CHANCE. RENDEZ-VOUS LE PLUS VITE POSSIBLE SUR LA PISTE Nº 2 !


BEFFORT PERÇUT LE DÉCLIC, RACCROCHA À SON TOUR. SOBLEN ÉTAIT DÉJÀ DANS LE COULOIR, FILAIT COMME UN ZÈBRE VERS L'ESCALIER. BEFFORT SE LANÇA À SA POURSUITE, DÉVALA LES DEUX ÉTAGES DANS SA FOULÉE. LES DEUX HOMMES TRAVERSÈRENT LE HALL DU SHERATON EN TROMBE, BONDIRENT DANS LA CHEVROLET...


LA TRAVERSÉE DE LA VILLE FUT DÉMENTIELLE. BEFFORT GRILLA UNE INVRAISEMBLABLE QUANTITÉ DE FEUX ROUGES, LOUPA UN PIÉTON D'UNE ÉPAISSEUR DE PAPIER À CIGARETTE, ARRACHA L'AILE D'UNE VOITURE QUI MANOEUVRAIT PAISIBLEMENT.

TROIS MINUTES PLUS TARD, DANS L'ENCEINTE DE L'AÉROPORT, BEFFORT ENVOYAIT PRÉVENIR LE PILOTE DE L'AVION QUE L'HEURE 'H' AVAIT SONNÉ, ET SE PRÉCIPITA SUR LE TÉLÉPHONE ...
YOUNG ? IL FAUT ABSOLUMENT LUI OUVRIR LE PASSAGE, VOUS M'ENTENDEZ ?
QUELLE VOITURE PILOTE-T-IL ?

UNE FRACTION DE SECONDE, BEFFORT RESTA SANS VOIX. IL SE REPRIT AUSSITÔT...
YOSHO EST JAPONAIS, IL VA PÉNÉTRER DANS LA VILLE PAR LA 280. LES MOTARDS N'ONT QU'À S'ACCROCHER À LA VOITURE QUI DÉPASSERA DE LOIN LA VITESSE AUTORISÉE.

CELA FAIT, BEFFORT ROULA JUSQU'À L'ENTRÉE DE L'AÉROPORT EN GARDANT UN OEIL SUR SA MONTRE.

QUE LE TEMPS PASSE DONC AVEC UNE VITESSE EFFRAYANTE! IL EST DÉJÀ NEUF HEURES HUIT !

TRENTE SECONDES S'ÉCOULÈRENT, PUIS DES HURLEMENTS DE SIRÈNES ÉCLATÈRENT TOUT AU BOUT DE EAST LAKE BOULEVARD. LES MOTARDS ET LA VOITURE QU'ILS PRÉCÉDAIENT VIRÈRENT SÈCHEMENT ET ENTRÈRENT DANS L'AÉROPORT À LA VITESSE D'UNE BALLE QUI JAILLIT DE SON CANON.

BEFFORT FIT DEMI-TOUR, FILA SUR LA PISTE. IL VIT MIE AZUSA ET YOSHO QUI MONTAIENT À BORD DE L'AVION. IL FREINA, SAUTA À TERRE, PIQUA UN SPRINT VERS L'ÉCHELLE, SE RETROUVA DANS L'AVION.

À LA MÊME SECONDE, LA PORTE SE REFERMA ET L'APPAREIL S'ÉBRANLA EN FAISANT HURLER SES RÉACTEURS...
IL EST NEUF HEURES DIX, VOUS CROYEZ QUE C'EST BIEN LA PEINE ?
ALLEZ-Y !

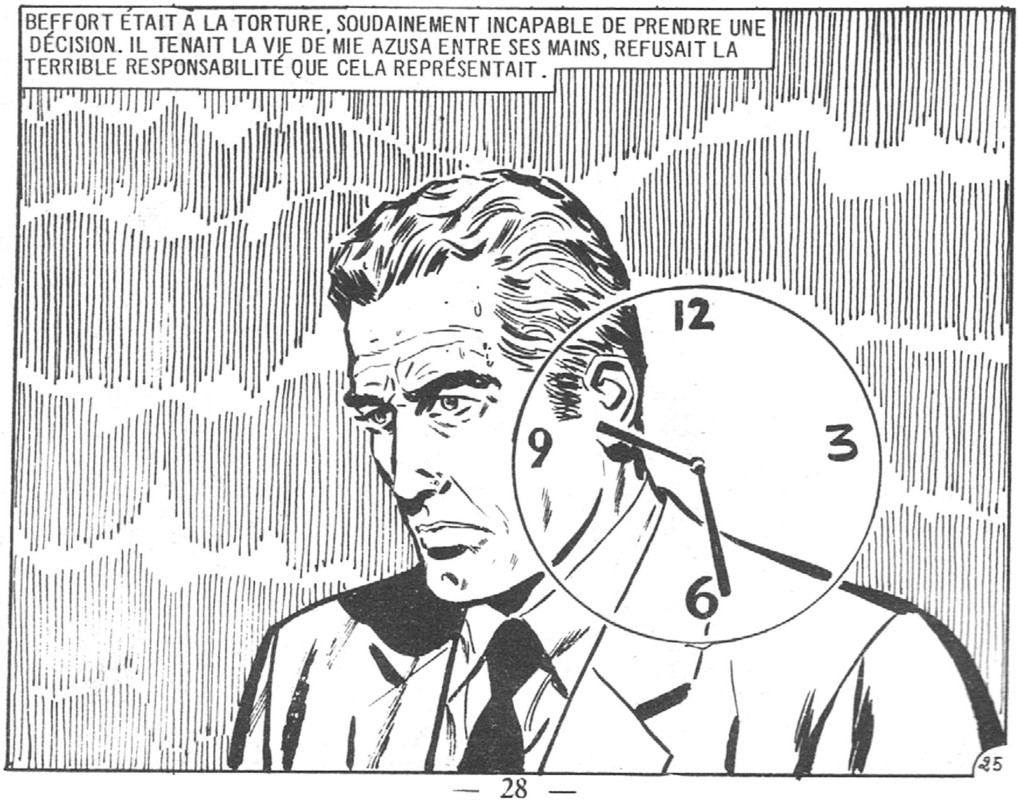
L'AVION DÉCOLLA.
N'AYEZ AUCUNE CRAINTE, MIE ! SEULS LES CHIRURGIENS DIRONT SI L'INTERVENTION EST POSSIBLE, MALGRÉ NOTRE RETARD.
JE N'AI PAS PEUR, SMITH. TOUT CELA ME SEMBLE MERVEILLEUX !

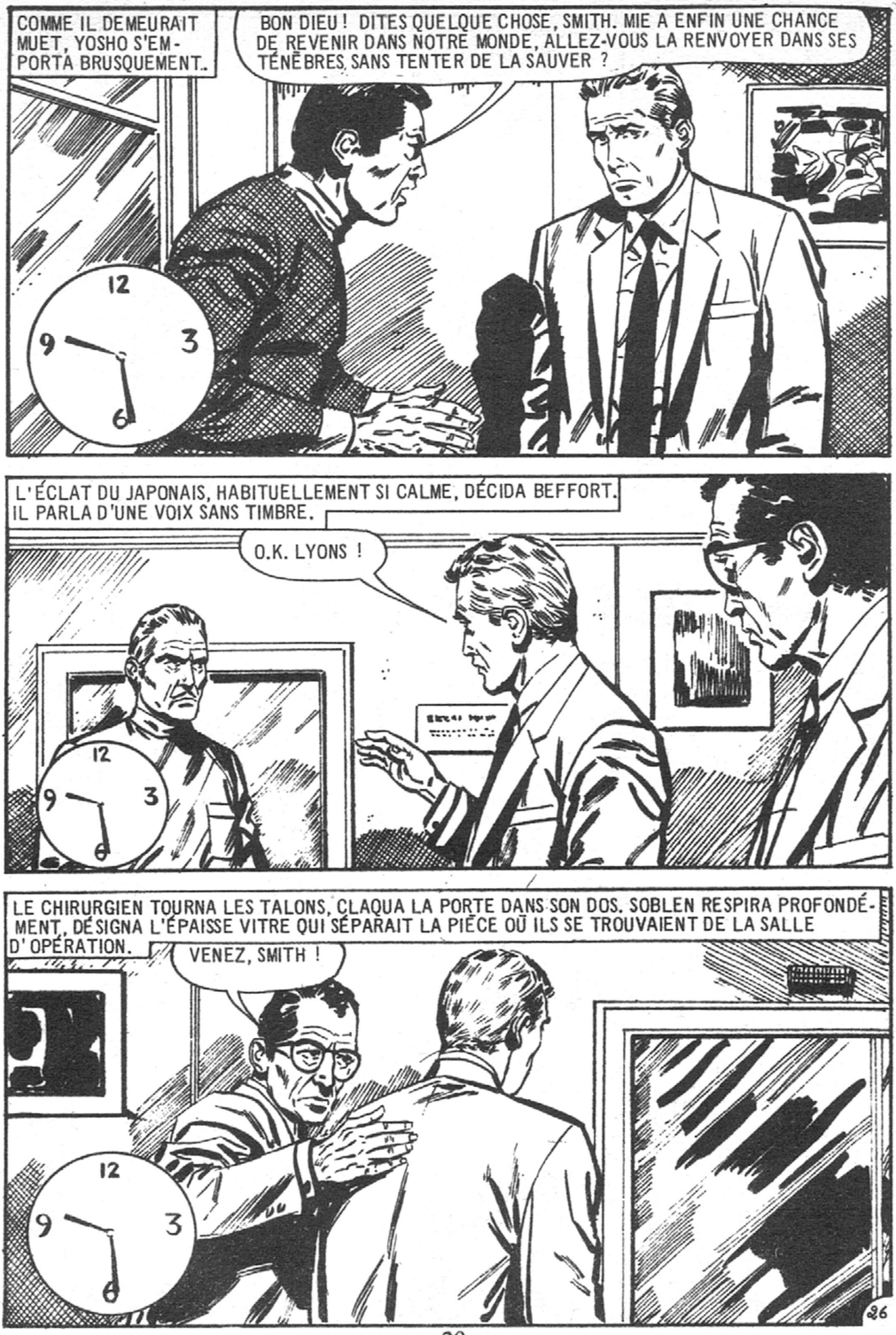
À NEUF HEURES VINGT L'AVION SE POSA SUR ATLANTA AIRPORT, RETROUVA EN BOUT DE PISTE UN HÉLICOPTÈRE PRÊT À DÉCOLLER. LE TRANSBORDEMENT PRIT QUARANTE SECONDES, LE TRAJET DE L'AÉROPORT À LA TERRASSE DE LA CLINIQUE DEUX MINUTES.
TOUT VA TRÈS VITE, MAIS LE RETARD PRIS AU DÉPART NE PEUT ÊTRE COMBLÉ !

UN PEU PLUS TARD, DIX MINUTES APRÈS L'HEURE INDIQUÉE PAR LES CHIRURGIENS, MIE AZUSA ÉTAIT SUR LA TABLE D'OPÉRATION.
DANS QUELQUES SECONDES, NOUS ALLONS OPÉRER. LORS DE NOS PRÉCÉDENTES CONVERSATIONS, JE VOUS AVAIS RECOMMANDÉ DE VOUS TROUVER ICI POUR NEUF HEURES QUINZE. NOUS AVONS DIX MINUTES DE RETARD ET JE NE PUIS VOUS ASSURER QUE LE CERVEAU MOTEUR SERA RETIRÉ À TEMPS. PRENEZ VOUS LA RESPONSABILITÉ DE CE QUI VA SUIVRE ?

QUELS SONT LES FACTEURS FAVORABLES À LA RÉUSSITE DE L'INTERVENTION ?
LA JEUNESSE DE VOTRE AMIE ET L'HABILETÉ DE MON ÉQUIPE. SI J'AVAIS À GRADUER LES CHANCES, JE DIRAIS QU'ELLES SONT DE TRENTE POUR CENT. C'EST PEU, N'EST-CE PAS ?
NOUS SOMMES PRÊTS, DOCTEUR !
34

VOTRE AMIE EST MAINTENANT ENDORMIE, QUE DÉCIDEZ-VOUS?
HÂTEZ-VOUS, SMITH, LE TEMPS PASSE.
12
3
6
9

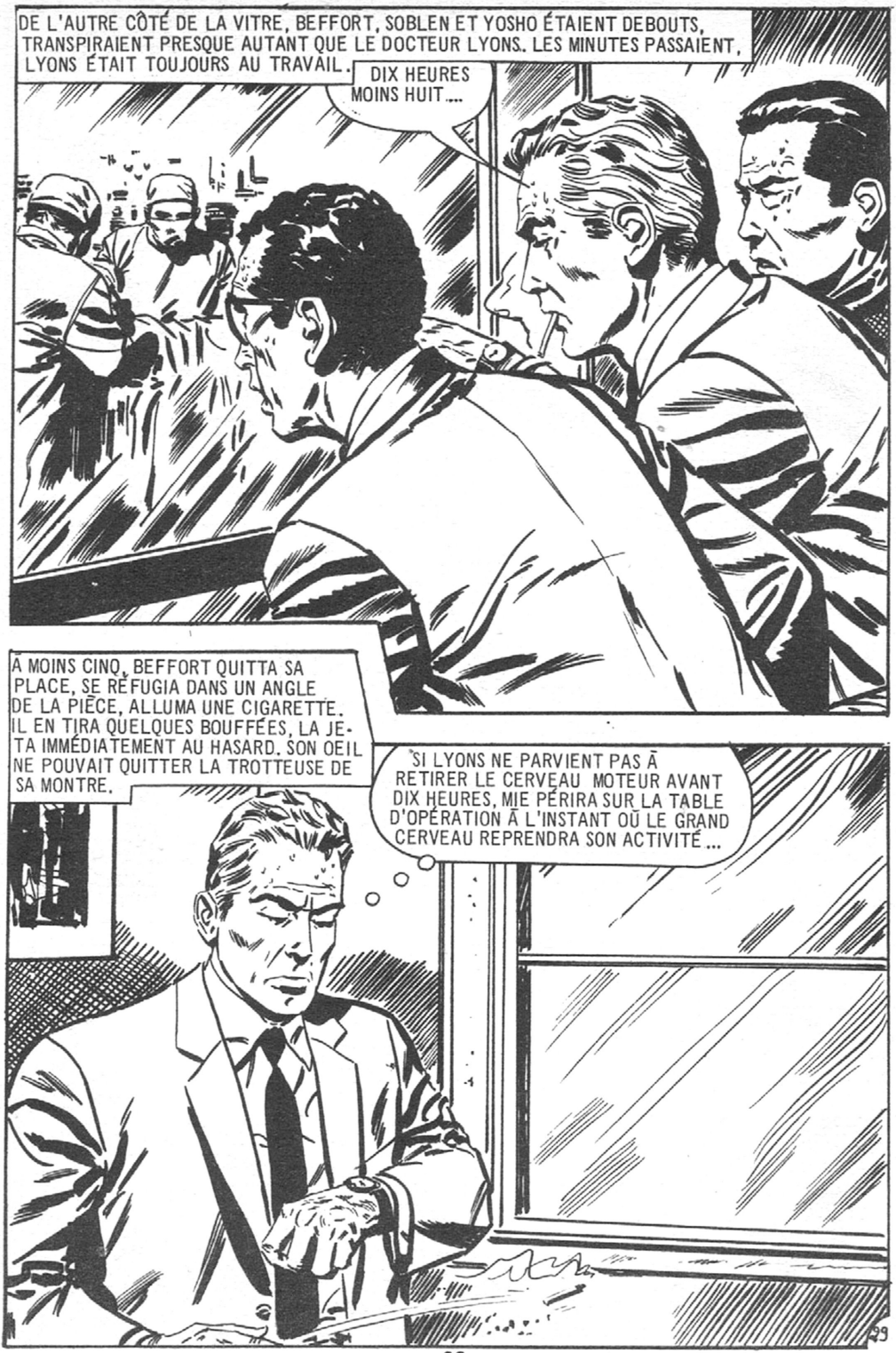

BEFFORT ÉTAIT À LA TORTURE, SOUDAINEMENT INCAPABLE DE PRENDRE UNE DÉCISION. IL TENAIT LA VIE DE MIE AZUSA ENTRE SES MAINS, REFUSAIT LA TERRIBLE RESPONSABILITÉ QUE CELA REPRÉSENTAIT.
12
3
6
9


COMME IL DEMEURAIT MUET, YOSHO S'EMPORTA BRUSQUEMENT..
BON DIEU ! DITES QUELQUE CHOSE, SMITH. MIE A ENFIN UNE CHANCE DE REVENIR DANS NOTRE MONDE, ALLEZ-VOUS LA RENVOYER DANS SES TÉNÈBRES SANS TENTER DE LA SAUVER ?
L'ÉCLAT DU JAPONAIS, HABITUELLEMENT SI CALME, DÉCIDA BEFFORT. IL PARLA D'UNE VOIX SANS TIMBRE.
O.K. LYONS !
LE CHIRURGIEN TOURNA LES TALONS, CLAQUA LA PORTE DANS SON DOS. SOBLEN RESPIRA PROFONDÉMENT, DÉSIGNA L'ÉPAISSE VITRE QUI SÉPARAIT LA PIÈCE OÙ ILS SE TROUVAIENT DE LA SALLE D'OPÉRATION.
VENEZ, SMITH !

BLAFARD, LE G'MAN SE LAISSA ENTRAÎNER.
SCALPEL !
PINCES...
POULS ?
NORMAL !
12
9
3

SOBLEN SUIVAIT AVEC ATTENTION LE DÉROULEMENT DE L'OPÉRATION, MAIS BEFFORT AVAIT LA SENSATION D'ASSISTER À UNE CÉRÉMONIE ÉTRANGE DONT LYONS ÉTAIT L'OFFICIANT.
JE NE POUVAIS CONFIER MIE À DE MEILLEURES MAINS...
12
9
3
27

ENTRE LE CALOT ET LE MASQUE, LA SUEUR PERLA TRÈS VITE, SUR LE FRONT DE LYONS. IL TRAVAILLAIT VITE. PLUS VITE QU'IL N'AVAIT JAMAIS TRAVAILLÉ.
IL MIT ENFIN À JOUR LA SURFACE LISSE DU CERVEAU MOTEUR.
ENCORE QUATORZE MINUTES, DOCTEUR !
LYONS OPINA SANS LEVER LA TÊTE, ÉCARTA LES CHAIRS AVEC D'INFINIES PRÉCAUTIONS. SEPT MOIS AUPARAVANT, IL AVAIT EU L'OCCASION D'EXAMINER LES CINQ JAPONAIS * DÉCÉDÉS À L'HÔPITAL DE PESCADERO.
HEUREUSEMENT QUE JE SAIS EXACTEMENT COMMENT L'OBJET EST FIXÉ À L'ENCÉPHALE !
* VOIR ATOMOS 4


DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA VITRE, BEFFORT, SOBLEN ET YOSHO ÉTAIENT DEBOUTS, TRANSPIRAIENT PRESQUE AUTANT QUE LE DOCTEUR LYONS. LES MINUTES PASSAIENT, LYONS ÉTAIT TOUJOURS AU TRAVAIL.
DIX HEURES MOINS HUIT....
A MOINS CINQ, BEFFORT QUITTA SA PLACE, SE RÉFUGIA DANS UN ANGLE DE LA PIÈCE, ALLUMA UNE CIGARETTE. IL EN TIRA QUELQUES BOUFFÉES, LA JETA IMMÉDIATEMENT AU HASARD. SON OEIL NE POUVAIT QUITTER LA TROTTEUSE DE SA MONTRE.
SI LYONS NE PARVIENT PAS À RETIRER LE CERVEAU MOTEUR AVANT DIX HEURES, MIE PÉRIRA SUR LA TABLE D'OPÉRATION À L'INSTANT OÙ LE GRAND CERVEAU REPRENDRA SON ACTIVITÉ...

LYONS ÉTAIT À BOUT DE NERFS. IL COMPRENAIT QU'IL NE PARVIENDRAIT PAS À TERMINER EN TEMPS UTILE. PUIS, LA VOIX DE L'ASSISTANTE ANNONÇANT LES MINUTES LUI DONNAIT UN TERRIBLE SENTIMENT D'IMPUISSANCE. C'ÉTAIT LUI QUI L'AVAIT PRIÉE DE REMPLIR CE RÔLE POUR MIEUX ORDONNER SON TRAVAIL...

PLUS QUE QUATRE MINUTES.

INCONSCIEMMENT, ELLE HAUSSAIT LE TON, DONNAIT AU MOMENT UNE INTENSITÉ DRAMATIQUE QUE LYONS NE POUVAIT SUPPORTER.

TROIS MINUTES, DOCTEUR !

TAISEZ-VOUS !

IL EUT LA SENSATION D'ÊTRE INJUSTE, MAIS, AUTOUR DE LUI, CHACUN ADMIT SA RÉACTION. À TOUTE ALLURE, IL SE REMIT AU TRAVAIL, SE REPROCHANT DÉJÀ SON MANQUE DE CONCENTRATION, TÂCHANT DE RATTRAPER LES SECONDES PERDUES...

LA BOUCHE SÈCHE, SOBLEN SUIVAIT SES MOUVEMENTS. À LA LIMITE DE L'HEURE EN COURS, LYONS SE REDRESSA BRUSQUEMENT, TENDIT À L'ASSISTANT LE CERVEAU MOTEUR COINCÉ ENTRE LES MÂCHOIRES D'UNE PINCE TACHÉE DE SANG.

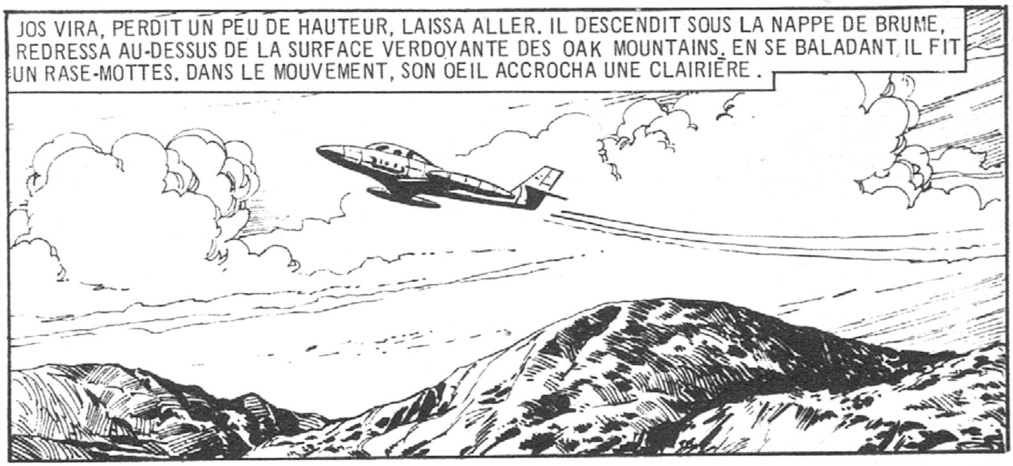
MAIS ...
DOCTEUR, ELLE NE RESPIRE PLUS !
NON ! J'AI ARRÊTÉ VOICI PLUSIEURS MINUTES.
L'ANESTHÉSIQUE ?
LE POULS ?
TOUJOURS FORT ! SA TENSION ÉTAIT BONNE À L'INSTANT !
ADRÉNALINE ! MASSAGE DU COEUR !
51

AVANT LA FIN DE LA PHRASE, L'INFIRMIÈRE ÉTAIT DÉJÀ PRÈS DE MIE AVEC LA SERINGUE, ET L'ANESTHÉSISTE TENAIT UN MASQUE D'OXYGÈNE SUR LE VISAGE LIVIDE DE MIE AZUSA.
TANDIS QUE LYONS POURSUIVAIT SON TRAVAIL, LE DOCTEUR SPEN SE PENCHAIT SUR LA PATIENTE.
LES LÈVRES BLEUISSENT, MAIS SON POULS EST RÉGULIER, RAPIDE, MAIS RÉGULIER.
SPEN SOULEVA UNE PAUPIÈRE. LA LUMIÈRE TOUCHA LA PUPILLE QUI EUT UNE CONTRACTION RASSURANTE. OXYGÈNE ET ADRÉNALINE AGISSAIENT.
COMMENT EST-ELLE ?
LE POULS EST MEILLEUR !
LE TEINT ?
ENCORE CYANOTIQUE MAIS CELA SEMBLE S'AMÉLIORER.
52

DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA VITRE, SOBLEN TAPOTA DOUCEMENT LA MAIN DE BEFFORT QUI LUI BROYAIT LE POIGNET.
ÇA VA, SMITH, ELLE EST SAUVÉE.

PENDANT CE TEMPS, L'AVION DE RECONNAISSANCE EFFECTUAIT SON VINGTIÈME SURVOL DE LA RÉGION. LA BRUME S'ÉTAIT QUELQUE PEU DISPERSÉE, MAIS AVEC IRRÉGULARITÉ. JOS KIL COMMENÇAIT A EN AVOIR PLEIN LE DOS.
QU'IL AILLE AU DIABLE, STUART ! CELA FAIT UNE HEURE QUE JE SURVOLE LE PATELIN SANS AVOIR REPÉRÉ AUTRE CHOSE QU'UN CAMION CIRCULANT SUR UNE SECONDAIRE ET UNE INTERMINABLE FILE DE BAGNOLES SUR LA 280.
55

ÇA FAIT DES ANNÉES QU'ON PARLE DE SOUCOUPES VOLANTES, MAIS PERSONNE N'A JAMAIS VU AUTRE CHOSE QU'UNE BOULE DE FEU, OU UN TRAIT LUMINEUX, OU UNE SORTE DE FUSÉE TRAVERSANT LE CIEL COMME UNE ÉTOILE FILANTE, ET BLA - BLA - BLA...


JOS VIRA, PERDIT UN PEU DE HAUTEUR, LAISSA ALLER. IL DESCENDIT SOUS LA NAPPE DE BRUME, REDRESSA AU-DESSUS DE LA SURFACE VERDOYANTE DES OAK MOUNTAINS. EN SE BALADANT IL FIT UN RASE-MOTTES. DANS LE MOUVEMENT, SON OEIL ACCROCHA UNE CLAIRIÈRE.

C'ÉTAIT UNE CLAIRIÈRE COMME UNE AUTRE, ET JOS DE DEMANDA POURQUOI IL L'AVAIT PARTICULIÈREMENT REMARQUÉE...
À PREMIÈRE VUE, ELLE NE MÉRITE PAS QU'ON LUI PRÊTE ATTENTION... BAH, PUISQUE JE N'AI RIEN D'AUTRE À FAIRE, JE VAIS ENCORE LA SURVOLER UNE FOIS...
84

IL REVINT EN ARRIÈRE. COMME IL S'Y ATTENDAIT, LA CLAIRIÈRE ÉTAIT TOUJOURS À LA MÊME PLACE. IL VIRA, INSPECTA L'ENDROIT D'UN REGARD VIDE, FRONÇA LES SOURCILS.
LE SOL DE LA CLAIRIÈRE N'EST PAS SABLEUX, MAIS OFFRE UNE SURFACE UNIE, COMME MACADAMISÉE ... AUCUN CHEMIN N'Y CONDUIT. QUI AURAIT EU L'IDÉE BAROQUE DE LA RENDRE CARROSSABLE ?

IL S'ÉLOIGNA, MAIS LA CHOSE LE TARABUSTAIT. POUR EN AVOIR LE COEUR NET, IL VIRA DE NOUVEAU, EFFECTUA UN PASSAGE À BASSE ALTITUDE. CETTE FOIS-CI, IL DISTINGUA UNE FORME BOMBÉE SUR LAQUELLE SE DÉCOUPAIT UNE MINCE LIGNE NOIRE QUI POUVAIT BIEN ÊTRE UNE PORTE ÉTROITE. ÉMU, JOS MIT TOUTE LA GOMME, SAUTA D'UN BOND PAR-DESSUS LE RIDEAU DE BRUME. D'UN POUCE, IL CONNECTA SON ÉMETTEUR.
FAUCON ROUGE APPELLE ... FAUCON ROUGE APPELLE ...
55

TROIS MINUTES PLUS TARD, STUART ORDONNAIT LE DÉCLENCHEMENT DE L'OPÉRATION B.A.
OUI, D'ACCORD MON GÉNÉRAL !

PENDANT CE TEMPS...
TOUT VA BIEN, MAINTENANT, DANS UN MOIS, VOTRE AMIE SERA SUR PIED !
MERCI, DOCTEUR ! QUE FAUT-IL FAIRE À PRÉSENT ?

ALLEZ VOUS PROMENER ET REVENEZ DEMAIN.
NE PUIS-JE LA VOIR ?
NON ! ELLE DORT ! IL FAUT LA LAISSER RÉCUPÉRER. C'EST VRAIMENT LA SEULE CHOSE QUE VOUS PUISSIEZ FAIRE POUR ELLE. MAINTENANT VEUILLEZ M'EXCUSER, ON M'ATTEND POUR UNE APPENDICITE...

NOUS ALLONS BOIRE UN VERRE !
JE NE SORTIRAI PAS D'ICI DANS CETTE TENUE.
56

VOUS AVEZ RAISON ! SMITH, IL FAUT QUE NOUS LUI ACHETIONS UN COSTUME. IL EST A PEU PRÈS DE VOTRE TAILLE, ET JE PENSE QUE ...
ÇA VA, DOC, J'AI COMPRIS ! ATTENDEZ-MOI, J'EN AI POUR UN INSTANT. QUELLE EST VOTRE TEINTE PRÉFÉRÉE, YOSHO ?
GRIS, JE VOUS PRIE ET DROIT ! TROIS BOUTONS, REVERS AU PANTALON, DEUX POCHES REVOLVER, UN GARDÉNIA À LA BOUTONNIÈRE...
EN FAIT, CHOISISSEZ N'IMPORTE QUOI, MAIS EN VITESSE. NOUS N'AVONS GUÈRE EU LE TEMPS D'EN PARLER, PUISQUE MIE PASSAIT AVANT TOUT, ET JE DOIS VOUS DIRE COMMENT JE SUIS REVENU DANS LA RÉGION DE BIRMINGHAM, N'EST-CE PAS ?

BEFFORT DÉCIDA YOSHO À FAIRE QUELQUES MÈTRES DEHORS DANS SA CURIEUSE TENUE, ET LE JAPONAIS AMORÇA SON HISTOIRE DANS L'ASCENSEUR. IL NE LA TERMINA QU'APRÈS AVOIR ENDOSSÉ SON NOUVEAU COMPLET, SANS POUR AUTANT AVOIR CESSÉ DE PARLER....

ACTUELLEMENT, LA SOUCOUPE SE TROUVE DONC DANS UNE CLAIRIÈRE DES OAK MOUNTAINS, ET LE GRAND CERVEAU NE PEUT L'UTILISER...

...PUISQUE J'AI DÉTRUIT SON BLOC RÉCEPTEUR. NATURELLEMENT, J'AI DE BONNES RAISONS DE CROIRE QU'UNE ÉQUIPE DE L'ORGANISATION ATOMOS TENTERA DE LA RÉPARER AU COURS DE LA JOURNÉE. IL FAUT DONC RETOURNER D'URGENCE LÀ-BAS ET PROFITER DE L'OCCASION POUR PRENDRE LA PLACE DE DEUX HOMMES-ROBOTS. VENEZ, JE VOUS EXPLIQUERAI MON PLAN EN COURS DE ROUTE.

LE PLAN DE YOSHO ÉTAIT SIMPLE. IL S'AGISSAIT DE RÉÉDITER L'EXPLOIT RÉALISÉ LA VEILLE, MAIS AVEC L'APPUI DE BEFFORT.

LES HOMMES-ROBOTS DOIVENT ÊTRE HORS DE SERVICE AU MÊME TITRE QUE L'ENGIN. LA SOUCOUPE EST SÛREMENT UN RELAIS DU GRAND CERVEAU. SA REMISE EN ÉTAT EST ESSENTIELLE. SANS CE RELAIS, IL EST PROBABLE QUE LES MEMBRES DE L'ORGANISATION NE REÇOIVENT PLUS D'ORDRES.

VOUS ALLEZ UN PEU LOIN !

JE CROIS QU'IL A RAISON. LYONS A RETIRÉ LE CERVEAU MOTEUR DE MIE À DIX HEURES MOINS QUELQUES SECONDES. OR, VOUS M'AVEZ DIT QUE MIE COMMENCAIT À SUBIR L'EMPRISE DU GRAND CERVEAU AVANT CETTE HEURE. AUJOURD'HUI, IL SEMBLE BIEN QUE QUELQUE CHOSE N'A PAS TOURNÉ ROND. SANS QUOI MIE NE SERAIT PLUS DE CE MONDE

38

EN CONSÉQUENCE, NOUS POURRONS SANS AUCUN DOUTE NOUS INTRODUIRE DANS LA SOUCOUPE !
ENSUITE ?
NOUS AVISERONS ! LA VOITURE QUE J'AI ABANDONNÉE SUR LE MUNICIPAL AIRPORT CONTIENT UN FUSIL-DÉSINTÉGRATEUR...
POURQUOI NE PAS L'AVOIR UTILISÉ LORSQUE VOUS ÉTIEZ SUR LA CITÉ ATOMOS ?
IMPOSSIBLE ! IL FALLAIT QUE J'EXÉCUTE LES MÊMES MOUVEMENTS QUE LES MEMBRES DE MON ÉQUIPE POUR NE PAS ATTIRER L'ATTENTION.
39

QU'EST-CE QUI VOUS FAIT CROIRE QUE NOUS SERONS PLUS LIBRES DE NOS ACTES ? LE FAIT QUE NOUS SERONS DEUX NE CHANGE RIEN À L'AFFAIRE. DE PLUS, LA DISPARITION DE MIE NE VA PAS ARRANGER NOS PAPIERS. NOUS RISQUONS D'ÊTRE REPÉRÉS AVANT D'ATTEINDRE LE HALL DONT VOUS PARLIEZ. LA PRÉSENCE DE CETTE SOUCOUPE EST UN ATOUT, MAIS IL FAUDRAIT MÛRIR UN PLAN PLUS SUBTIL. CELA DOIT ÊTRE POSSIBLE. IL SUFFIT D'Y PENSER.

DÉJÀ L'AVION AMORÇAIT SA DESCENTE.
JE NE SAIS RÉELLEMENT PAS SI VOUS AUREZ LE TEMPS DE MÛRIR UN PLAN, SMITH, MAIS FAITES VITE SI VOUS VOULEZ ABATTRE L'ORGANISATION ATOMOS...

CEPENDANT, STUART AVAIT APPRIS QUE BEFFORT N'ÉTAIT PLUS À BIRMINGHAM QUELQUES MINUTES AVANT QUE JOS KIL ANNONCE SA DÉCOUVERTE. CELA L'AVAIT DÉGAGÉ DE TOUTE CONTRAINTE. TOUTE LA RÉGION ENTOURANT LES OAK MOUNTAINS VENAIT D'ÊTRE ÉVACUÉE EN UN TEMPS RECORD, LES ROUTES INTERDITES, ET L'ARMÉE OCCUPAIT LES LIEUX.
40

DEPUIS LONGTEMPS, IL NE S'ÉTAIT SENTI À PAREILLE FÊTE, LE RONRONNEMENT DES AVIONS, LE GRONDEMENT DES COLONNES BLINDÉES LE GRISAIENT LITTÉRALEMENT. CELA ÉTAIT TOUT À FAIT INDÉPENDANT DE SA VOLONTÉ MAIS NE LUI FAISAIT PAS PERDRE DE VUE LA GRAVITÉ DE LA SITUATION.

EN L'ABSENCE DE BEFFORT, JE DEVIENS DE DROIT, LE GRAND RESPONSABLE.

STUART N'ÉTAIT PAS UN TRAÎTRE DE MÉLODRAME, MAIS UN HOMME QUI PENSAIT POUVOIR INTERVENIR PLUS EFFICACEMENT QUE BEFFORT. IL ÉTAIT SINCÈRE ET LE RESTERAIT, MÊME DANS L'ÉNORME ERREUR QU'IL S'APPRÊTAIT À RÉALISER.

NOTRE ACTION SERA FULGURANTE, DE FAÇON À ÉLIMINER TOUT RISQUE DE RIPOSTE. POUR LA PREMIÈRE FOIS, UNE BOMBE ATOMIQUE TACTIQUE VA ÊTRE EMPLOYÉE CONTRE CEUX QUI, JUSTEMENT, ONT DOMESTIQUÉ L'ATOME. JUSTE RETOUR DES CHOSES...

À DIX HEURES TRENTE, ALORS QUE BEFFORT ET SES COMPAGNONS DÉCOLLAIENT À PEINE DE L'AÉRODROME D'ATLANTA, LE DISPOSITIF DE L'OPÉRATION B.A. ÉTAIT EN PLACE. LES OAK MOUNTAINS SERAIENT PARTIELLEMENT DÉTRUITES, MAIS LES VILLES LES PLUS PROCHES, ACTON ET SIMMSVILLE, NE DEVAIENT SUBIR AUCUN DOMMAGE SÉRIEUX.

LE VENT DEVRAIT ENTRAÎNER LES RETOMBÉES RADIO-ACTIVES AU-DELÀ DE LA 280, MAIS EN DEÇA DE LA CÔTE 35 SITUÉE À DEUX MILES DE DUNAVANT.

L'ÉVACUATION SE POURSUIT. SI UN INCIDENT IMPRÉVU SURGIT, LE SERVICE DE SÉCURITÉ EST PRÊT À INTERVENIR.

DANS QUATRE MINUTES, LE B.52 DÉCOLLERA DU MUNICIPAL AIRPORT.

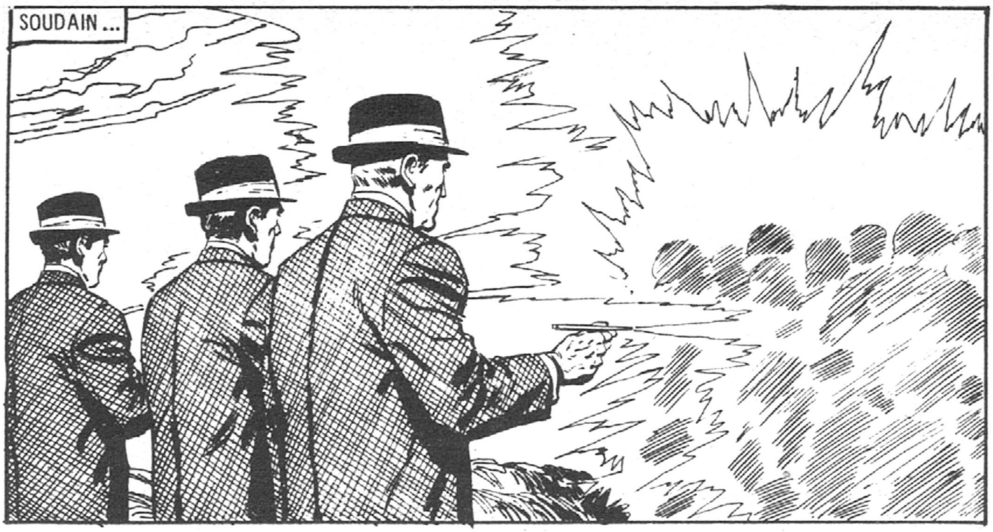
PENDANT CE TEMPS, TROIS HOMMES QUI AVAIENT LA MÊME ALLURE, LES MÊMES VÊTEMENTS, ET PRESQUE UN AIR DE FAMILLE, SE PRÉSENTAIENT À L'ULTIME BARRAGE INTERDISANT LE SECTEUR OCCUPÉ PAR STUART.

LA VOITURE AVAIT TOUT À FAIT UNE APPARENCE OFFICIELLE, MAIS NE PORTAIT PAS DE MACARON. POURTANT ELLE ÉTAIT ARRIVÉE JUSQUE-LÀ, MALGRÉ LES BARRAGES. CELA AURAIT DÛ SUFFIRE AU LIEUTENANT FOSTER, MAIS IL ÉTAIT JUSTEMENT UN DE CES MILITAIRES DE CARRIÈRE QUI NE PEUVENT SOUFFRIR D'OBÉIR SANS RECHIGNER À DES CIVILS.

OÙ COMPTEZ-VOUS ALLER ?

NOUS DEVONS REJOINDRE LE P.C. DU GÉNÉRAL STUART.

UN SEUL HOMME EN GRIS AVAIT PARLÉ, MAIS LES LÈVRES DES DEUX AUTRES VENAIENT, D'UNE FAÇON MUETTE, DE RÉPÉTER LES MÊMES MOTS.
VOUS AVEZ UN ORDRE DE MISSION ?
LE LIEUTENANT CHANGEA DE PIED. SON ESCOUADE SE TENAIT UN PEU EN RETRAIT, MITRAILLETTES BRAQUÉES, ATTENTIVE, MÉFIANTE. RIEN NE POUVAIT ARRIVER. POURTANT LE LIEUTENANT ÉTAIT MAL À L'AISE.
NOUS ALLONS VOUS SIGNER UNE DÉCHARGE.
43


SOUDAIN...

LES HOMMES EN GRIS REMONTÈRENT EN VOITURE. CELLE-CI POURSUIVIT SA ROUTE PENDANT UN INSTANT, VIRA DANS UN CHEMIN DE TERRE QUI S'ENFONÇAIT AU COEUR DE LA FORÊT, STOPPA BIENTÔT À L'ENDROIT PRÉCIS OÙ UN AUTRE VÉHICULE AVAIT ATTENDU MISS ATOMOS.

TRÈS VITE, LE TRIO PARVINT À LA CLAIRIÈRE, PÉNÉTRA SANS AUCUNE HÉSITATION DANS LA SOUCOUPE.
44

IL ÉTAIT DIX HEURES TRENTE TROIS LORSQUE LA SOUCOUPE FUT REMISE EN ÉTAT. DANS LE MÊME TEMPS, LES HOMMES-ROBOTS QUI L'OCCUPAIENT S'ANIMAIENT. LA BOULE, QUI PIVOTAIT MAINTENANT À TOUTE ALLURE, ENREGISTRA LES RENSEIGNEMENTS ET LES IMAGES QUE RECUEILLAIENT LES YEUX CAMÉRAS DES ROBOTS, LES RÉEXPÉDIA INSTANTANÉMENT AUX ORDINATEURS SITUÉS DANS LE HALL DE LA CITÉ ATOMOS.

EN TROIS SECONDES, LE GRAND CERVEAU TRIA UN NOMBRE IMPRESSIONNANT DE FICHES, ÉJECTA DEUX CARTONS PERFORÉS QUI ÉTAIENT LES CARTES D'IDENTITÉ DE MISS ATOMOS ET D'UN NOIR IMMATRICULÉ DANS LA SÉRIE DES "MORTS RÉCUPÉRÉS" SOUS LE NUMÉRO 789.

45

L'ÉJECTION DES FICHES SIGNIFIAIT QUE DEUX MEMBRES DE L'ORGANISATION MANQUAIENT À L'APPEL. DANS LA SALLE ABRITANT LE CERVEAU ÉLECTRONIQUE, UNE FEMME POUSSA UN CRI DE RAGE.

NOON !

MIE AZUSA

À DES MILES DE LÀ, LA SOUCOUPE VOLANTE FRÉMIT, COMMENÇA À SE DÉTACHER DOUCEMENT DU SOL. IL ÉTAIT DIX HEURES TRENTE SIX, ET LE B.52 ARRIVAIT AU-DESSUS DE SON OBJECTIF.

LES APPAREILS DE DÉTECTION DE LA SOUCOUPE FOUILLAIENT LE CIEL. UNE CAMÉRA CADRA LE B.52, RENVOYA L'IMAGE AU GRAND CERVEAU QUI RÉAGIT IMMÉDIATEMENT QUAND LA BOMBE SE DÉTACHA DU GROS AVION ET FILA COMME UN OBUS VERS LA CLAIRIÈRE. AUTOMATIQUEMENT, UN ÉCRAN D'ONDES FUT ÉMIS...

46

TANDIS QUE LA SOUCOUPE S'ÉLEVAIT D'UN JET, DÉSINTÉGRANT LE B.52 SUR SON PASSAGE, LA BOMBE FILAIT SUR LA POINTE NORD-EST DES OAK MOUNTAINS, OÙ LE GÉNÉRAL STUART AVAIT INSTALLÉ SON P.C.
NOM DE DIEU ! VITE, ACTIONNEZ LES SIRÈNES, FUYEZ !
MAIS AUCUNE FORCE HUMAINE NE POUVAIT STOPPER L'ENGIN. RÉGLÉE POUR EXPLOSER À 25 MÈTRES DU SOL, LA BOMBE DÉTONA À 100 MÈTRES D'ALTITUDE EN RAISON DE LA MODIFICATION APPORTÉE À SA TRAJECTOIRE.

DANS UN RAYON DE QUATRE MILES, COMPLÈTEMENT EN DEHORS DE LA ZONE PRÉVUE, LES HOMMES LES BÂTIMENTS ET TOUTE LA VÉGÉTATION FURENT BALAYÉS DE LA SURFACE DE LA TERRE EN UNE FRACTION DE SECONDE.

L'ONDE DE CHOC, PLUS PUISSANTE QU'ON L'AVAIT PENSÉ, SECOUA DANGEREUSEMENT LES VILLES ENVIRONNANTES, DÉCLENCHA LA PANIQUE GÉNÉRALE QUI SE SOLDA PAR QUELQUES ACCIDENTS MORTELS.

SUR LE MUNICIPAL AIRPORT OÙ BEFFORT, SOBLEN ET YOSHO VENAIENT DE DÉBARQUER, LES VITRES DU HALL CENTRAL VOLÈRENT EN ÉCLATS. UN SOUFFLE CHAUD BALAYA LES PISTES.

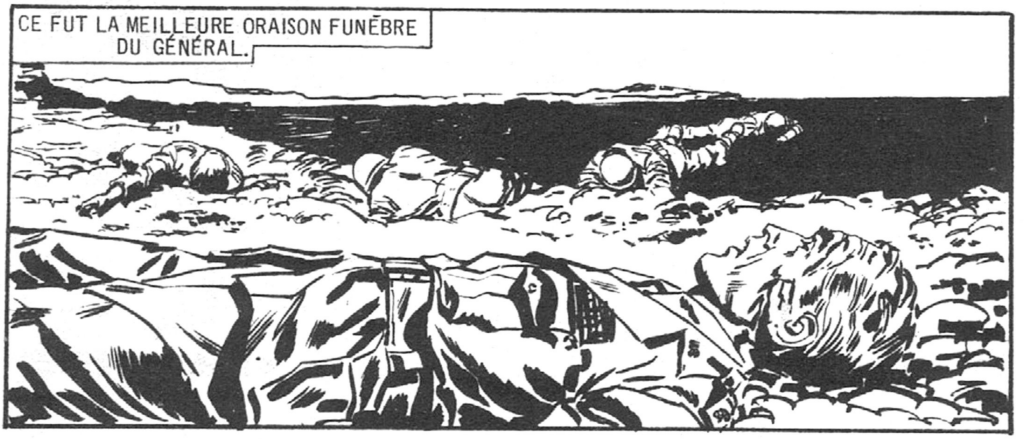
UN BOEING QUI VENAIT DE DÉCOLLER A ÉTÉ PLAQUÉ AU SOL ET A EXPLOSÉ.

PARTOUT, LES SIRÈNES D'ALERTE STRIDULAIENT, DES GENS COURAIENT. DES VOITURES FONÇAIENT AU HASARD, GRILLANT DES FEUX, GRIMPANT SUR LES TROTTOIRS POUR S'ÉCHAPPER PLUS VITE VERS LE NORD.

CECI N'EST PAS L'OEUVRE DE L'ORGANISATION ATOMOS. CETTE BOMBE FAIT PARTIE DE LA PANOPLIE DE STUART.

48

CROYEZ-VOUS QU'IL AIT COMMIS LA FOLIE DE S'ATTAQUER À LA SOUCOUPE VOLANTE ?
C'EST ÉVIDENT, SMITH. MAIS, POUR UNE RAISON INCONNUE, SON PÉTARD LUI AURA FOIRÉ ENTRE LES MAINS... L'IMBÉCILE !


CE FUT LA MEILLEURE ORAISON FUNÈBRE DU GÉNÉRAL.

AU SOIR DE CETTE DRAMATIQUE JOURNÉE, ET MALGRÉ LES EFFORTS DES SAUVETEURS, PERSONNE NE POUVAIT DIRE AVEC CERTITUDE QUEL ÉTAIT LE NOMBRE DES VICTIMES.
LA ZONE SINISTRÉE EST INACCESSIBLE EN RAISON DE LA FORTE RADIO-ACTIVITÉ QU'ELLE DÉGAGE.
49

NÉANMOINS, ON SUT ASSEZ VITE QUE STUART, SON ÉTAT-MAJOR ET LES TROIS MILLE HOMMES AYANT PARTICIPÉ À L'OPÉRATION B.A. AVAIENT TROUVÉ LA MORT DANS L'AVENTURE. C'ÉTAIT UN LOURD BILAN. ET ON IGNORAIT COMBIEN DE CIVILS SE TROUVAIENT SUR LE TERRAIN AU MOMENT DE L'EXPLOSION.

DE TOUTE FAÇON, NOUS SOMMES LOIN DES TROIS CENT CINQUANTE MORTS DU K.K.K....

CE DERNIER PASSAIT EN EFFET AU SECOND PLAN. LA PRESSE N'EN PARLAIT PLUS, N'EN PARLERAIT PLUS. LE "GRAND SORCIER IMPÉRIAL DES KLANS UNIS" POUVAIT ENCAISSER SA DÉFAITE, LA GLISSER DANS SA POCHE AVEC SON MOUCHOIR PAR-DESSUS.

ME FAIRE ÇA À MOI, ROBERT SHELTON !

PAR AILLEURS, LES RADARS AVAIENT SIGNALÉ LE PASSAGE DE LA SOUCOUPE VOLANTE DES OAK MOUNTAINS À PENSACOLA. DEPUIS, NUL ENGIN N'AVAIT TRAVERSÉ LE CIEL DES ÉTATS-UNIS. IL SEMBLAIT QUE LA LIQUIDATION DES KLANSMEN ET L'EXPLOSION DE LA BOMBE AVAIENT SUFFI À VENGER LA "MORT" DE DORA WILKINS.

50

JUSQU'À PREUVE DU CONTRAIRE, L'ORGANISATION RENTRAIT UNE NOUVELLE FOIS DANS SA COQUILLE. IL EST VRAI QU'ELLE N'EN ÉTAIT SORTIE QUE CONTRAINTE ET FORCÉE, SANS PLAN DE DESTRUCTION PRÉÉTABLI, POUR PROCÉDER À CE QU'IL FST CONVENU D'APPELER "UNE SIMPLE OPÉRATION DE POLICE."

RESTE À VOIR COMMENT L'ORGANISATION RÉAGIRA VIS-À-VIS DE MIE AZUSA, EX-MISS ATOMOS ?

UN MOIS PASSA. OCTOBRE DÉBUTAIT. DANS UN COTTAGE NICHÉ AU CREUX D'UN VALLON, BEFFORT ET MIE AZUSA VIVAIENT LEUR LUNE DE MIEL AVANT LE MARIAGE. MIE TERMINAIT SA CONVALESCENCE, ET AINSI QUE L'AVAIT PRÉDIT LE DOCTEUR LYONS, L'OPÉRATION N'ÉTAIT PLUS QU'UN MAUVAIS SOUVENIR.

51

LE COTTAGE LOUÉ PAR BEFFORT SE TROUVAIT AU COEUR DE L'ARKANSAS, NON LOIN DU MERVEILLEUX LAC CATHERINE, À QUELQUES MILES DE STORY. LÀ, RÉGNAIENT LA NATURE, LE SILENCE, UN CALME DEPUIS LONGTEMPS OUBLIÉ. MIE AZUSA DÉCOUVRAIT UN MONDE NOUVEAU, VIVAIT CHAQUE MINUTE AVEC UNE INTENSITÉ BOULEVERSANTE.

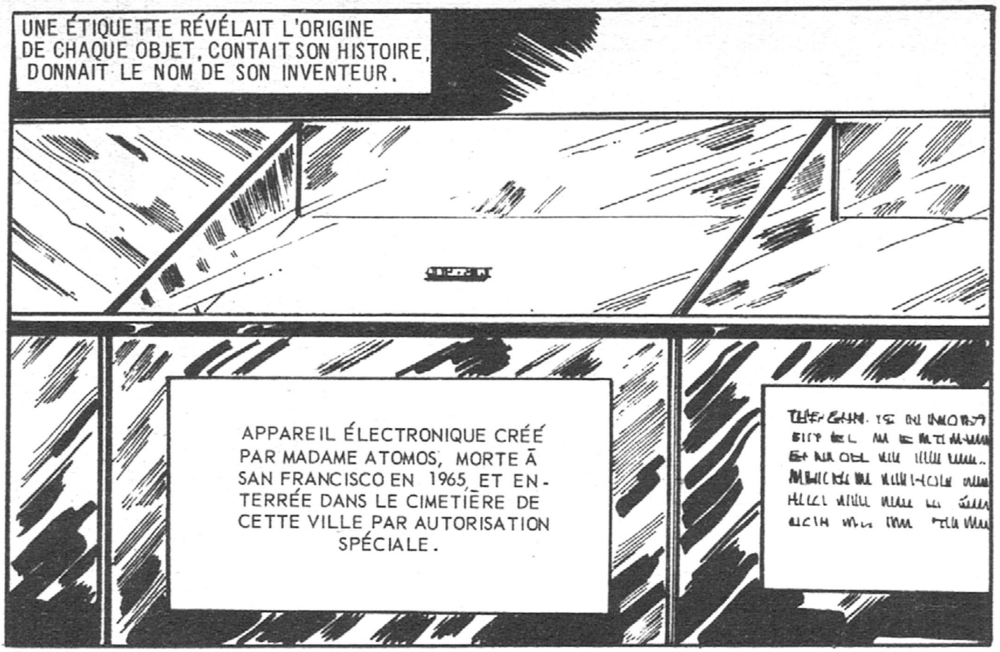
BEFFORT BAIGNAIT DANS LE BONHEUR. MALGRÉ TOUT, IL NE PARVENAIT PAS À OUBLIER TOTALEMENT L'ORGANISATION ATOMOS. BIEN ENTENDU, IL N'Y FAISAIT JAMAIS ALLUSION, LAISSAIT SA FIANCÉE SE GORGER DE SOLEIL, DE VIE, D'AMOUR ...

QUE LISEZ-VOUS, SMITH ?

UNE LETTRE DE SOBLEN, IL EST LE SEUL À CONNAÎTRE NOTRE ADRESSE ET IL VEUT ME TENIR AU COURANT DE CE QUI SE PASSE ...

...UN FAIT ÉTRANGE S'EST PRODUIT À ATLANTA. DANS UN BÂTIMENT APPARTENANT AU F.B.I. ON AVAIT CONSERVÉ LE CERVEAU MOTEUR EXTRAIT DU CRÂNE DE MIE. L'APPAREIL ÉTAIT PARFAITEMENT INUTILISABLE ; IL SE TROUVAIT DANS UNE VITRINE, AU MÊME TITRE QU'UNE PIÈCE DE MUSÉE. PERSONNE N'AVAIT ESTIMÉ NÉCESSAIRE DE LE DÉMONTER "POUR VOIR CE QU'IL AVAIT DANS LE VENTRE" PUISQUE PLUSIEURS TECHNICIENS QUALIFIÉS S'ÉTAIENT LIVRÉS À CETTE OPÉRATION SEPT MOIS AUPARAVANT À PESCADERA ...

INSTALLÉE DANS UNE SALLE OUVERTE AU PUBLIC, LA VITRINE S'ÉTENDAIT SUR TOUTE UNE LONGUEUR DE CLOISON. BIEN ENTENDU, ELLE NE CONTENAIT PAS QUE LE CERVEAU MOTEUR. ON POUVAIT Y VOIR, ENTRE AUTRES, UNE ÉCHELLE DE CORDE QU'UN BANDIT CÉLÈBRE AVAIT FABRIQUÉE DANS SA CELLULE POUR S'ÉVADER, UN UNIFORME DU KU-KLUX-KLAN ETC.


UNE ÉTIQUETTE RÉVÉLAIT L'ORIGINE DE CHAQUE OBJET, CONTAIT SON HISTOIRE, DONNAIT LE NOM DE SON INVENTEUR.
APPAREIL ÉLECTRONIQUE CRÉÉ PAR MADAME ATOMOS, MORTE À SAN FRANCISCO EN 1965, ET ENTERRÉE DANS LE CIMETIÈRE DE CETTE VILLE PAR AUTORISATION SPÉCIALE.

DONC, CE JOUR-LÀ, TOUJOURS D'APRÈS LA LETTRE DE SOBLEN, UN GROUPE D'UNE DIZAINE DE PERSONNES CIRCULAIT DANS LA SALLE. LE SOIR TOMBAIT ET LE GARDIEN SE PRÉPARAIT À ANNONCER LA FERMETURE.

IL TENDAIT LA MAIN VERS LA SONNERIE, QUAND...
AAHAH !
IL SE PRÉCIPITA, ÉCARTA LES BADAUDS. À CE MOMENT, IL NE SE DEMANDA PAS POURQUOI ELLE AVAIT POUSSÉ UN PAREIL CRI.
ÉCARTEZ-VOUS ! ELLE EST ÉVANOUIE !
EN UN INSTANT, ON TRANSPORTA LA JEUNE FEMME AU POSTE DE SECOURS. TRÈS VITE, ON LUI FIT REPRENDRE CONNAISSANCE. LA JEUNE FEMME, CONFUSE, S'EXPLIQUA.
J'ATTENDS UN BÉBÉ... EXCUSEZ-MOI. À L'AVENIR, JE FERAI BIEN ATTENTION DE DE NE PLUS SORTIR SEULE.
54

L'INFIRMIÈRE HÉLA UN TAXI, AIDA LA JEUNE FEMME À S'Y INSTALLER, ET LA REGARDA PARTIR AVEC ATTENDRISSEMENT, SANS MÊME SE RENDRE COMPTE QU'ELLE AVAIT TOTALEMENT OUBLIÉ DE LUI DEMANDER SON NOM COMME LE PRESCRIVAIT LE RÈGLEMENT...

PENDANT CE TEMPS, MAIS AVEC PEUT-ÊTRE PLUS DE HÂTE QUE D'HABITUDE, PARCE QUE L'INCIDENT L'AVAIT RETARDÉ, LE GARDIEN SE LIVRAIT À UNE BRÈVE INSPECTION DES LIEUX ET BOUCLAIT LA PORTE AVANT DE S'EN ALLER.

55

LE LENDEMAIN MATIN, IL REPRIT SON SERVICE, OUVRIT EN GRAND LES DEUX BATTANTS. IL AVAIT À PEINE FRANCHI LE SEUIL QU'IL APERCEVAIT LES DÉBRIS DE VERRE JONCHANT LE SOL. IL SE PRÉCIPITA.

BON SANG ! LE CERVEAU MOTEUR A DISPARU. ET QUELQU'UN A GRATTÉ LA FICHE QUI ÉTAIT EN-DESSOUS ...

APPAREIL ÉLECTRONIQUE CRÉÉ PAR MADAME ATOMOS, ~~MORTE A SAN FRANCISCO EN 1965 ET ENTERRÉE DANS LE CIMETIÈRE DE CETTE VILLE PAR AUTORISATION SPÉCIALE~~.

L'ENQUÊTE RÉVÉLA QUE LE VOLEUR AVAIT PROFITÉ DE L'INCIDENT DE LA VEILLE POUR SE LAISSER ENFERMER DANS LA SALLE ...

... AU COURS DE LA NUIT, IL AVAIT FRACTURÉ LA VITRINE. AU MATIN, IL S'ÉTAIT DISSIMULÉ DERRIÈRE L'UN DES BATTANTS DE LA PORTE ET, TANDIS QUE LE GARDIEN ALLAIT CONSTATER LES DÉGÂTS, AVAIT TOUT SIMPLEMENT TRAVERSÉ LE HALL, AVANT DE SE PERDRE DANS LA RUE.

BIEN ENTENDU, L'ENQUÊTE FUT ÉTOUFFÉE DANS L'ŒUF PAR LE DIRECTEUR DU F.B.I. D'ATLANTA.

LE VOL ÉTAIT DE PEU D'IMPORTANCE, NE MÉRITAIT PAS L'OUVERTURE D'UN DOSSIER SPÉCIAL, NI LA MOBILISATION D'UN OU DEUX G'MEN.

L'AFFAIRE FUT CONFIÉE À LA POLICE QUI S'EN OCCUPE ENCORE SANS TROP DE ZÈLE.

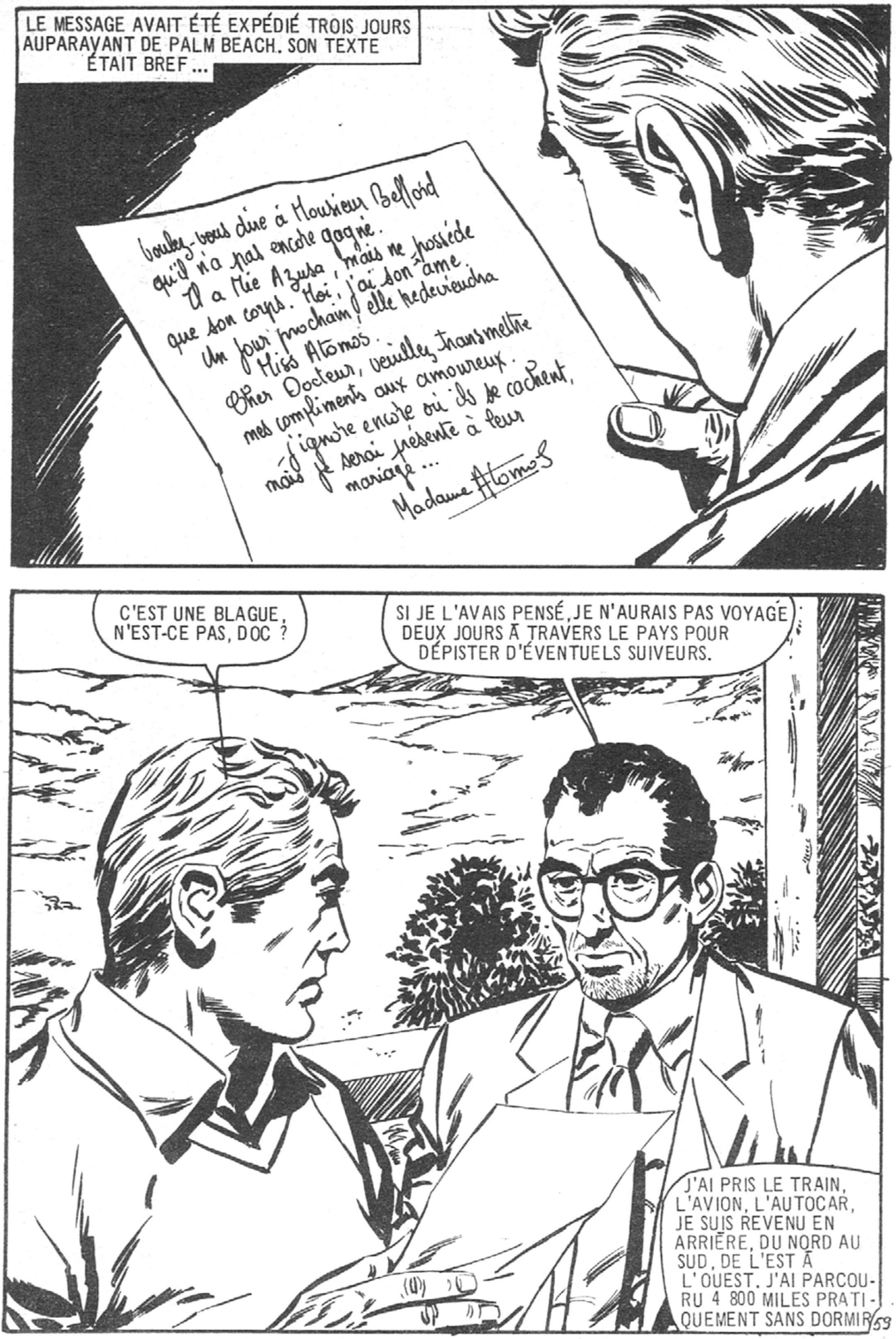
POURQUOI AVOIR RAYÉ L'INDICATION PRÉCISANT QUE MADAME ATOMOS ÉTAIT MORTE ET ENTERRÉE ?

AMITIÉS, ALAN SOBLEN -

56

BEFFORT RUMINA LA CHOSE, MAIS N'ARRIVA À AUCUNE EXPLICATION SATISFAISANTE. TROIS JOURS PLUS TARD...
JE VIENS DE RECEVOIR UN TÉLÉGRAMME DE SOBLEN. IL M'ANNONCE SA VISITE.
COMME LE SAVANT N'INDIQUAIT PAS COMMENT IL COMPTAIT EFFECTUER LE VOYAGE, LE COUPLE SE CONTENTA DE L'ATTENDRE SUR LA ROUTE DESCENDANT AU PLATEAU. À LA NUIT...
IL NE VIENDRA PLUS AUJOURD'HUI, RENTRONS ! LE TEMPS SE RAFRAÎCHIT.
57

EN ENTRANT DANS LE COTTAGE, ILS VIRENT SOBLEN INSTALLÉ DANS UN FAUTEUIL DE ROTIN SUR LA TERRASSE. DU PREMIER COUP D'ŒIL, BEFFORT ENREGISTRA UNE FOULE DE DÉTAILS...
SES VÊTEMENTS SONT POUSSIÉREUX, IL N'A QU'UNE TRÈS LÉGÈRE VALISE, IL EST SOUCIEUX, ET IL PORTE UN REVOLVER SOUS L'AISSELLE... CE N'EST PAS DANS SES HABITUDES.
BON SANG, D'OÙ SORTEZ-VOUS, DOC ?
DU CIEL, SMITH ! SEULEMENT LE PILOTE DE L'HÉLICOPTÈRE S'EST TROMPÉ DE RIVE. ÉVIDEMMENT, JE NE M'EN SUIS APERÇU QU'APRÈS SON DÉPART ET J'AI DÛ FAIRE LE TOUR DU LAC À PIED. SI VOUS AVIEZ UN GRAND VERRE DE QUELQUE CHOSE DE FRAIS, MIE ...
TOUT DE SUITE, DOCTEUR, QUE NOUS VOUS RECEVONS MAL ! EXCUSEZ-NOUS, C'EST LA SURPRISE...
LA JEUNE FEMME SE PRÉCIPITA VERS LE RÉFRIGÉRATEUR. BEFFORT PERDIT AUSSITÔT SON AIR AMICAL.
QU'EST-CE QUI SE PASSE, DOC ?
J'AI UN MESSAGE À VOUS TRANSMETTRE !
58


LE MESSAGE AVAIT ÉTÉ EXPÉDIÉ TROIS JOURS AUPARAVANT DE PALM BEACH. SON TEXTE ÉTAIT BREF...
Voulez-vous dire à Monsieur Bedford qu'il n'a pas encore gagné. Il a Mlle Azusa, mais ne possède que son corps. Moi, j'ai son âme. Un jour prochain, elle redeviendra Miss Atomos.
Cher Docteur, veuillez transmettre mes compliments aux amoureux. J'ignore encore où ils se cachent, mais je serai présente à leur mariage...
Madame Atomos
C'EST UNE BLAGUE, N'EST-CE PAS, DOC ?
SI JE L'AVAIS PENSÉ, JE N'AURAIS PAS VOYAGÉ DEUX JOURS À TRAVERS LE PAYS POUR DÉPISTER D'ÉVENTUELS SUIVEURS.
J'AI PRIS LE TRAIN, L'AVION, L'AUTOCAR, JE SUIS REVENU EN ARRIÈRE, DU NORD AU SUD, DE L'EST À L'OUEST. J'AI PARCOURU 4 800 MILES PRATIQUEMENT SANS DORMIR

ENFIN, J'ARRIVE À PIED DE STORY EN PASSANT PAR LA MONTAGNE. LA FABLE DE L'HÉLICOPTÈRE ÉTAIT DESTINÉE À MIE. CROYEZ-VOUS TOUJOURS QUE CETTE LETTRE SOIT L'OEUVRE D'UN PLAISANTIN.
MADAME ATOMOS EST MORTE !
C'EST SON ÉCRITURE ! J'AI FAIT ANALYSER CETTE LETTRE. LE TIMBRE DE PALM BEACH EST AUTHENTIQUE, L'ENCRE DU TEXTE EST FRAÎCHE, LA SIGNATURE EST CELLE DE MADAME ATOMOS, ET, POUR FINIR, LE PAPIER A ÉTÉ ACHETÉ LUNDI DERNIER CHEZ UN LIBRAIRE DE PALM BEACH. VOUS SAVEZ QU'IL Y A UN SERVICE DE SÉCURITÉ QUI VEILLE SUR LA TOMBE DU SINGE ?
OUI !
WITTURST A FORT BIEN ORGANISÉ SON AFFAIRE. IL POSSÈDE UN RÉSEAU D'INFORMATEURS UNIQUE AU MONDE. LUNDI DERNIER UN LIBRAIRE LUI A FAIT SAVOIR QU'UNE VIEILLE ASIATIQUE LUI A ACHETÉ DES ENVELOPPES ET DU PAPIER. LA MARQUE DU PAPIER ET DES ENVELOPPES AINSI QUE TOUS LES DÉTAILS, POIDS, FILIGRANE, TEINTE ETC... CORRESPONDENT.
ET LE CADAVRE DE SAN FRANCISCO ?
IL Y EST TOUJOURS, MAIS CE N'EST PAS CELUI DE MADAME ATOMOS. SI ELLE EST VIVANTE, ELLE NE PEUT ÊTRE MORTE. CELA COULE DE SOURCE, N'EST-CE PAS ?
C'EST DÉLIRANT !
NON, C'EST UN COUP À LA ATOMOS...
60

MIE AZUSA REVINT AU MÊME INSTANT SOURIANTE, DÉTENDUE, TENDIT LES VERRES GIVRÉS.
À VOTRE SANTÉ, DOC !
VOUS NE NOUS SOUHAITEZ PAS BEAUCOUP DE BONHEUR, DOCTEUR ?
SOBLEN S'OBLIGEA À SOURIRE, ET EN ÉVITANT DE REGARDER LA JEUNE JAPONAISE TRINQUA.
MERCI !
JE VOUS SOUHAITE BEAUCOUP DE BONHEUR, MIE. ET À VOUS AUSSI, SMITH !
61

BEFFORT AVAIT PARLÉ D'UNE VOIX BLANCHE. DÉJÀ, IL PENSAIT QU'IL FAUDRAIT BIEN APPRENDRE LA TERRIBLE NOUVELLE À MIE, ET CELA LE GLAÇAIT. AU POINT QUE LE LIQUIDE QU'IL BUVAIT LUI PARAISSAIT TIÈDE ...
SOBLEN RESTA ENCORE UNE JOURNÉE AU COTTAGE, PUIS IL PRIT CONGÉ DES DEUX JEUNES GENS.
AU REVOIR !
SUR LES CONSEILS DE BEFFORT, JE N'AI RIEN DIT À MIE, MAIS À MON AVIS, CELA CORRESPOND À LA POLITIQUE DE L'AUTRUCHE.

LE TEMPS PASSA. BEFFORT VEILLAIT EN SILENCE, TAISANT SES CRAINTES À SA FIANCÉE. CE JOUR-LÀ, UN CAMION SE DIRIGEAIT VERS LA VILLA.

C'ÉTAIT UN VIEUX DODGE DE L'ARMÉE, RACHETÉ AUX SURPLUS DE LITTLE ROCK. LE VIEUX SAM BENNET LE PILOTAIT, LE RÉPARAIT, LE SOIGNAIT ET LUI PARLAIT PARFOIS COMME À UN ÊTRE HUMAIN.
POURTANT, IL N'AVAIT AUCUNE RAISON D'AIMER CETTE VIEILLE MÉCANIQUE QUI LUI EN FAISAIT VOIR DE TOUTES LES COULEURS, QUI CRAQUAIT DE PARTOUT COMME UN VIEUX SOMMIER DÉGLINGUÉ, ET QUI CONSOMMAIT DES ÉNORMES QUANTITÉS D'HUILE, D'EAU ET D'ESSENCE.

SEULEMENT, SAM ÉTAIT UN HOMME QUI S'ATTACHAIT AUX CHOSES, À UNE MAISON, UN PAYSAGE FAMILIER. C'ÉTAIT POUR CELA QU'IL N'AVAIT JAMAIS QUITTÉ STORY, NI L'ARKANSAS. AVANT LUI, SON PÈRE SILLONNAIT DÉJÀ LES ROUTES POUR LIVRER DU RAVITAILLEMENT AUX FERMES ISOLÉES DU LAC OUACHITA.

UN JOUR VIENDRA OÙ JE N'AURAI PLUS UNE SEULE COMMANDE. LA CLIENTÈLE DEVIENT RARE, MAIS JE NE M'EN INQUIÈTE PAS TROP. J'AI DÉJÀ 70 ANS, JE NE CROIS PAS QUE JE DEVIENDRAI CENTENAIRE.

PAR ICI, LA POUSSIÈRE ÉTAIT L'ENNEMIE. SAM LUTTAIT CONTRE ELLE, À GRANDS COUPS DE BIÈRE, MAIS LE FILTRE À AIR DU DODGE N'AVAIT JAMAIS PU L'ÉLIMINER COMPLÈTEMENT. LE MOTEUR CARBURAIT MAL, CRACHAIT ET TOUSSAIT EXACTEMENT COMME SAM LORSQU'IL SAUTAIT DE SON LIT.

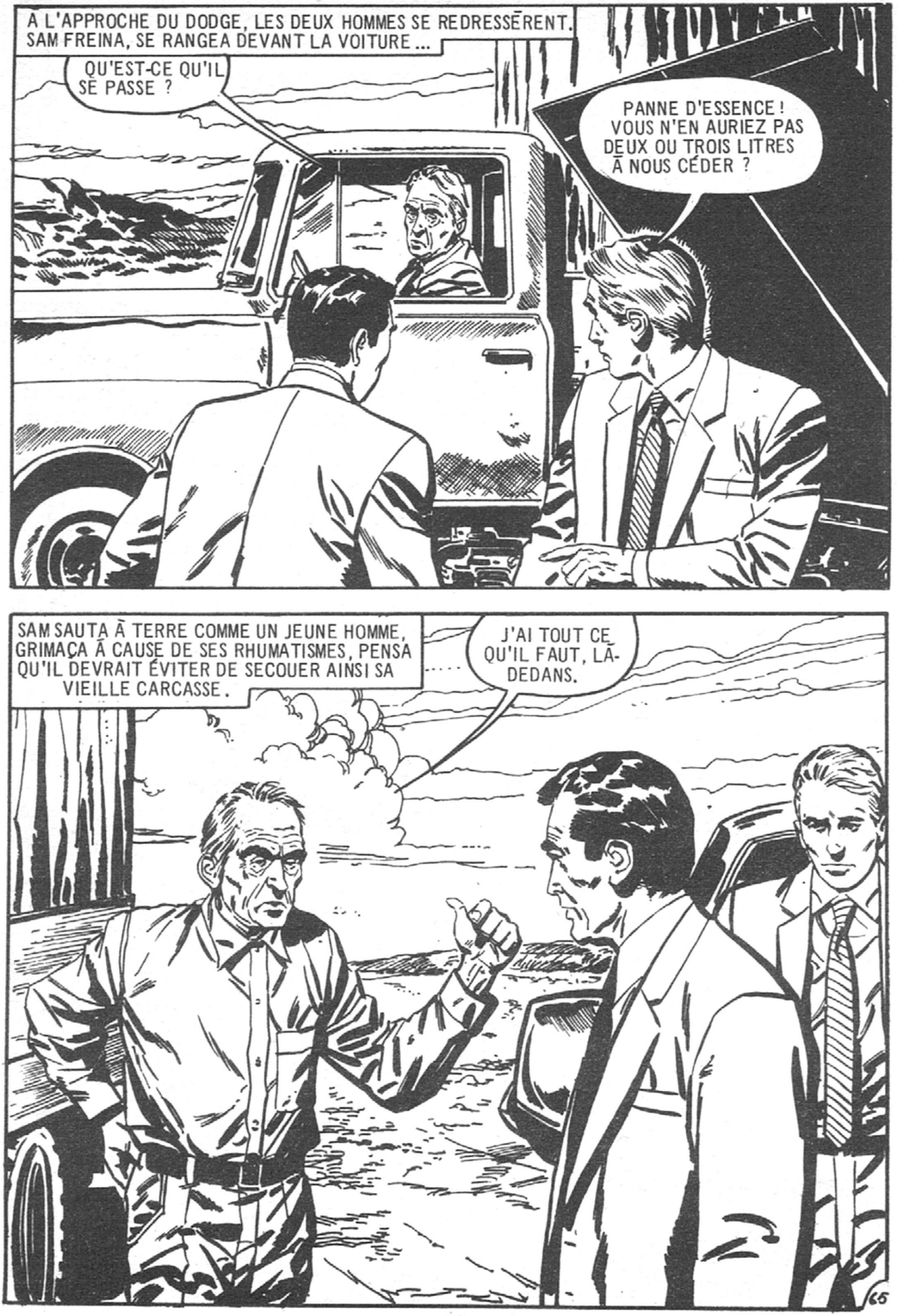
DANS LA DESCENTE, TOUT ALLA BIEN, MAIS LE CAMION RALENTIT LAMENTABLEMENT QUAND LA ROUTE SE MIT À REMONTER. C'ÉTAIT LA DERNIÈRE CÔTE, SUR L'AUTRE VERSANT, SAM APERCEVRAIT LE LAC, PUIS LE BUNGALOW QU'OCCUPAIENT DEPUIS UN MOIS LE GRAND TYPE ET LA JEUNE JAPONAISE.

JE NE CONNAIS MÊME PAS LEUR NOM. LE TYPE PAIE EN LIQUIDE, OFFRE VOLONTIERS UN VERRE, MAIS SON REGARD INDIQUE QU'IL N'AIMERAIT PAS QUE L'ON METTE LE NEZ DANS SES AFFAIRES... BAH, ÇA NE ME DÉRANGE PAS. CHACUN A LE DROIT DE VIVRE À SA FAÇON. TANT QU'ON ME PAIE SANS RECHIGNER...

LE DODGE AVANÇAIT SANS SE BILER, IL ATTEIGNIT TOUT DE MÊME LE SOMMET DE LA CÔTE. C'EST ALORS QUE SAM VIT LA VOITURE.

TIENS, EN PANNE...

64


A L'APPROCHE DU DODGE, LES DEUX HOMMES SE REDRESSÈRENT. SAM FREINA, SE RANGEA DEVANT LA VOITURE ...
QU'EST-CE QU'IL SE PASSE ?
PANNE D'ESSENCE ! VOUS N'EN AURIEZ PAS DEUX OU TROIS LITRES À NOUS CÉDER ?
SAM SAUTA À TERRE COMME UN JEUNE HOMME, GRIMAÇA À CAUSE DE SES RHUMATISMES, PENSA QU'IL DEVRAIT ÉVITER DE SECOUER AINSI SA VIEILLE CARCASSE.
J'AI TOUT CE QU'IL FAUT, LÀ-DEDANS.

IL ÉTAIT HEUREUX DE SE TROUVER LÀ, AU BON MOMENT, POUR TIRER QUELQU'UN DU PÉTRIN, ET IL AVAIT ALORS LA SENSATION D'ÊTRE AUTRE CHOSE QU'UN SIMPLE LIVREUR.
ESSENCE, HUILE, BATTERIE, COURROIE DE VENTILO, PIÈCES DE RECHANGE, BIÈRE, SODA, ALCOOL, ALIMENTATION GÉNÉRALE. FAITES VOTRE CHOIX, LA MAISON BENNET EST À VOTRE SERVICE..
UN JERRICAN FERA L'AFFAIRE.

SAM SE RETOURNA, TENDIT LE BRAS EN DIRECTION DU BIDON...

LA LAME S'ENFONÇA DANS LE COEUR DE SAM AVEC UNE EFFROYABLE PRÉCISION. IL GEIGNIT DOUCEMENT, LÂCHA LE PLATEAU DU CAMION, S'AFFAISSA MOLLEMENT.

L'UN DES DEUX HOMMES S'ÉLOIGNA AVEC LE CADAVRE EN DIRECTION D'UN RAVIN, TANDIS QUE LE TUEUR S'INSTALLAIT À LA PLACE DE SAM. LE DODGE ACHEVA L'ESCALADE DE LA CÔTE, PLONGEA DANS LA DESCENTE.

SUR LA TERRASSE DU BUNGALOW, BEFFORT REGARDAIT. IL AVAIT ENTENDU ARRIVER LE DODGE, DONT LE MOTEUR PÉTARADAIT ÉPOUVANTABLEMENT. PUIS, IL Y AVAIT EU CET ARRÊT INHABITUEL. MAINTENANT, LE DODGE DÉVALAIT LA PENTE, MAIS BEFFORT ÉTAIT SUR SES GARDES.
QUE GUETTEZ-VOUS, SMITH ?
IL NE L'AVAIT PAS ENTENDUE APPROCHER LA PRIT DANS SES BRAS.
C'EST LE JOUR DU VIEUX BENNET, MIE !
JE LE SAIS, EST-CE POUR CELA QUE VOUS AVEZ UNE ARME ?

MIE LE DÉVISAGEAIT SÉRIEUSEMENT, TROP SÉRIEUSEMENT. ELLE ÉTAIT INTUITIVE, SENTAIT QUE SON COMPAGNON AVAIT PERDU SA QUIÉTUDE DEPUIS LA VISITE DE SOBLEN.
DÉFORMATION PROFESSIONNELLE. AU F. B.I. NOUS PORTONS UN 38 COMME D'AUTRES PORTENT UNE CHEVALIÈRE.
NE CROYEZ-VOUS PAS QUE VOUS DEVRIEZ ME DIRE LA VÉRITÉ, MON CHÉRI ? JE N'AI JAMAIS CRU QUE SOBLEN AVAIT FAIT TOUT CE CHEMIN SIMPLEMENT POUR NOUS SALUER.
QU'ALLEZ-VOUS IMAGINER ?
ÉCOUTEZ, SMITH, JE NE SUIS PLUS UNE ENFANT. LE FAIT QUE VOUS AYEZ RÉUSSI À ME TIRER DES GRIFFES DE L'ORGANISATION ATOMOS TIENT DU MIRACLE, MAIS JE NE SUIS PAS INCONSCIENTE AU POINT DE CROIRE QUE LES CHOSES EN RESTERONT LÀ !
D'AILLEURS, JE SAIS QUE VOUS PARTAGEZ MON POINT DE VUE. CE BUNGALOW EST UNE PREUVE DE VOTRE MÉFIANCE. IL EST ISOLÉ ET VOUS AVEZ FAIT LE NÉCESSAIRE POUR QUE TOUT LE MONDE IGNORE NOTRE RETRAITE. POURQUOI TOUTES CES PRÉCAUTIONS ? POURQUOI SOBLEN EST-IL VENU DE WASHINGTON POUR REPARTIR LE LENDEMAIN ?
68

L'ARRIVÉE DU DODGE DISPENSA BEFFORT D'UNE RÉPONSE IMMÉDIATE. LE CAMION STOPPA DEVANT LA TERRASSE. DÉJÀ, BEFFORT SAVAIT QUE CE N'ÉTAIT PAS LE VIEUX BENNET QUI LE PILOTAIT.
IL FAUT TOUJOURS SE MÉFIER D'UN FAIT NOUVEAU SURVENANT BRUSQUEMENT DANS UNE AFFAIRE EN COURS, SURTOUT LORSQU'ELLE SEMBLE EN VOIE D'ACHÈVEMENT. DANS NOTRE CAS PARTICULIER, AUCUNE PRÉCAUTION NE SERA TROP SUPERFLUE.
RENTREZ IMMÉDIATEMENT DANS LE BUNGALOW ET NE VOUS MONTREZ PAS.
SI UN DANGER VOUS MENACE, SORTEZ PAR LA PORTE DE DERRIÈRE ET FILEZ JUSQU'AU LAC. À LA POINTE ROCHEUSE, VOUS TROUVEREZ UN CANOT EN ÉTAT DE MARCHE...
SMITH ...
NE DISCUTEZ PAS !
69

BLÊME, ELLE CÉDA À SA POUSSÉE, PÉNÉTRA DANS L'HABITATION DONT ELLE REFERMA LA PORTE ÉPAISSE. BEFFORT DÉGAGEA SON 38 ET LE GLISSA DANS SA CEINTURE APRÈS AVOIR BAISSÉ LE CRAN DE SÛRETÉ. PUIS IL LONGEA LE CHEMIN, VIT À NOUVEAU LE DODGE QUE LE REBORD DE LA TERRASSE LUI AVAIT JUSQU'ALORS DISSIMULÉ ...

L'INCONNU APERÇUT SUBITEMENT BEFFORT.

HELLO ! J'AI DU RAVITAILLEMENT POUR VOUS... VOUS ÊTES BIEN LE CRYSTAL BLACK ?

C'EST ICI ! VOUS TRAVAILLEZ AVEC LE VIEUX BENNET ?

NON, MAIS COMME IL S'EST CASSÉ UNE JAMBE, JE LIVRE À SA PLACE. FAUT BIEN S'ENTRAIDER DANS LA VIE, S'PAS ?

OÙ VOULEZ-VOUS QUE JE METTE ÇA ?

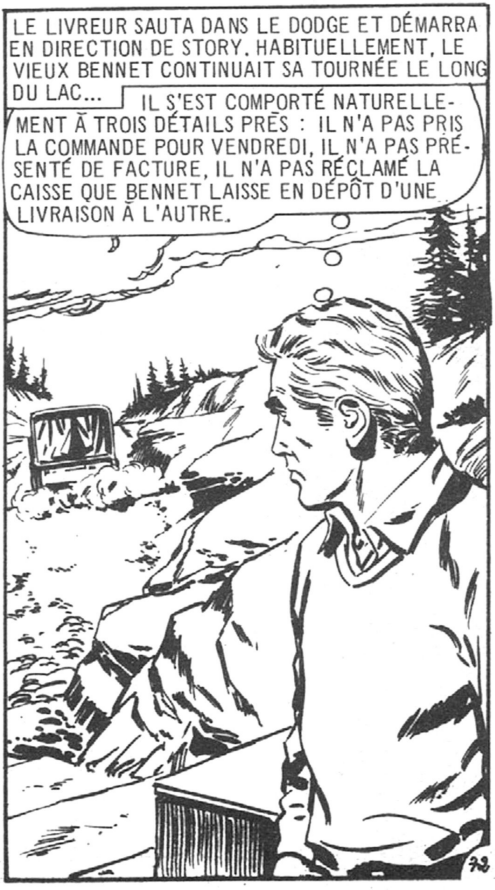
ICI, ÇA IRA TRÈS BIEN !

70

L'HOMME SE BAISSA, DÉPOSA LA CAISSE. DANS LE MOUVEMENT QU'IL FIT, SES CHEVEUX S'ÉCARTÈRENT UN PEU ET BEFFORT VIT LA TRACE BLAFARDE D'UNE CICATRICE. MAIS L'HOMME SE REDRESSAIT DÉJÀ, SOURIAIT.
CE PAUVRE VIEUX BENNET RISQUE D'EN AVOIR POUR UN BOUT DE TEMPS...
GRAVE ?
À SON ÂGE, UNE FRACTURE EST TOUJOURS GRAVE. EN TOUT CAS, JE VAIS ÊTRE DE CORVÉE PENDANT DEUX SEMAINES. ENSUITE QUELQU'UN PRENDRA LA RELÈVE. À PROPOS, JE N'AI PAS DE FACTURE. NOUS VERRONS CELA LA PROCHAINE FOIS. QUAND FAUT-IL REVENIR ?
BENNET NE VOUS L'A PAS DIT ?

BEFFORT SE DÉPLAÇA D'UN MÈTRE. AINSI IL POUVAIT SURVEILLER LE LIVREUR ET LE CAMION ...
TOUT CECI A ÉTÉ ASSEZ BRUTAL. LE VIEUX S'EST BRISÉ LA JAMBE CE MATIN, ET UNE AMBULANCE L'A IMMÉDIATEMENT TRANSPORTÉ À L'HÔPITAL DE LITTLE ROCK. IL A JUSTE EU LE TEMPS DE ME PASSER LA LISTE DES LIVRAISONS D'AUJOURD'HUI... SI VOUS ÊTES SEUL, CELA DOIT VOUS SUFFIRE POUR LA SEMAINE ?

LA QUESTION ÉTAIT HABILE, DANGEREUSE DE PAR SON CARACTÈRE ANODIN. BEFFORT BIAISA.
MON COPAIN EST À LA PÊCHE. NORMALEMENT, BENNET LIVRAIT LE MARDI ET LE VENDREDI...
O.K. À VENDREDI !


LE LIVREUR SAUTA DANS LE DODGE ET DÉMARRA EN DIRECTION DE STORY. HABITUELLEMENT, LE VIEUX BENNET CONTINUAIT SA TOURNÉE LE LONG DU LAC...
IL S'EST COMPORTÉ NATURELLEMENT À TROIS DÉTAILS PRÈS : IL N'A PAS PRIS LA COMMANDE POUR VENDREDI, IL N'A PAS PRÉSENTÉ DE FACTURE, IL N'A PAS RÉCLAMÉ LA CAISSE QUE BENNET LAISSE EN DÉPÔT D'UNE LIVRAISON À L'AUTRE.

ENFIN, IL Y AVAIT CETTE CICATRICE. BEFFORT NE L'AVAIT APERÇUE QUE TRÈS FUGITIVEMENT, MAIS SE SOUVENAIT QUE LES "OPÉRÉS" DE MADAME ATOMOS, ET MIE AZUSA, ELLE-MÊME, EN PORTAIENT UNE AU MÊME ENDROIT.
ALLEZ-VOUS M'EXPLIQUER MAINTENANT, SMITH ?
LE MOMENT ÉTAIT VENU DE LA PLACER FACE À LA CRUELLE RÉALITÉ. BEFFORT N'HÉSITA PAS.
MIE, JE VAIS VOUS APPRENDRE UNE MAUVAISE NOUVELLE ...
JE LE SAIS. CELA A UN RAPPORT AVEC LA VISITE DU DOCTEUR SOBLEN, N'EST-CE PAS ?
OUI, SOBLEN EST VENU ME DIRE QU'IL AVAIT REÇU UNE LETTRE DE MADAME ATOMOS ...
73

MIE CHANCELA, S'ACCROCHA À BEFFORT QUI LA SOUTINT. SUR SA LANCÉE, IL RACONTA LE VOL DU CERVEAU MOTEUR...
ELLE A PROMIS D'ASSISTER À NOTRE MARIAGE, S'EST ADRESSÉE INDIRECTEMENT À MOI EN PRÉCISANT QUE J' AVAIS VOTRE CORPS MAIS QU'ELLE AVAIT VOTRE ÂME.
C'EST ÉVIDEMMENT UNE ALLUSION À VOTRE EX-CERVEAU MOTEUR, UNE MANIÈRE À PEINE VOILÉE DE PROCLAMER QU'ELLE ESPÈRE BIEN VOUS RÉINTÉGRER UN JOUR DANS SON ORGANISATION. VOUS ÉTIEZ MISS ATOMOS, SON BRAS DROIT, ET IL EST VRAISEMBLABLE QU'ELLE NE PEUT SE RÉSOUDRE À VOUS PERDRE...
SI MADAME ATOMOS N'EST PAS MORTE, QUI EST ENTERRÉ DANS CE CIMETIÈRE DE SAN FRANCISCO ?
NUL, SAUF MADAME ATOMOS NE POURRAIT LE DIRE. CETTE DIABOLIQUE FEMME AVAIT POUR NOUS LE VISAGE D'UNE CERTAINE KANOTO YOSHIMUTA. AKAMATSU POSSÉDAIT SES EMPREINTES ET UNE VIEILLE PHOTOGRAPHIE LA REPRÉSENTANT, ALORS QU'ELLE ÉTAIT PROFESSEUR À L'UNIVERSITÉ DE NAGASAKI.

LORS DE L'ENQUÊTE D'AKAMATSU, KANOTO YOSHIMUTA AVAIT DISPARU DEPUIS DIX ANS, APRÈS AVOIR DÉMISSIONNÉ DE L'UNIVERSITÉ, ET NOUS SAVIONS QU'ELLE AVAIT CINQUANTE ANS, QU'ELLE S'ÉTAIT SPÉCIALISÉE DANS LA RECHERCHE ATOMIQUE, QU'ELLE AVAIT PERDU SA FAMILLE DANS L'EXPLOSION DE LA SECONDE BOMBE ET QUE SA HAINE DES AMÉRICAINS ÉTAIT SANS LIMITE.

LA FEMME ENTERRÉE À SAN FRANCISCO EST INCONTESTABLEMENT KANOTO YOSHIMUTA, MAIS LA PREUVE EST FAITE QU'ELLE N'ÉTAIT PAS MADAME ATOMOS. D'AILLEURS, LES CHIRURGIENS DE LA CITÉ ATOMOS PEUVENT PARFAITEMENT AVOIR TRUQUÉ LES EMPREINTES, ET L'APPARENCE D'UNE INCONNUE, POUR QUE NOUS LA PRENIONS POUR KANOTO YOSHIMUTA. LA SOLUTION DU PROBLÈME NOUS ÉCHAPPE ENCORE COMPLÈTEMENT.

CEPENDANT, CERTAINS FAITS INEXPLIQUÉS, QUI SE SONT PRODUITS L'ANNÉE DERNIÈRE, AURAIENT DÛ NOUS METTRE EN GARDE. EN AOÛT, C'EST UN DÉPÔT DE FUSÉES ATOMIQUES QUI PREND FEU À LITTLE ROCK, EN NOVEMBRE, UNE PANNE DE COURANT PLONGE, PENDANT NEUF HEURES, PRÈS DE TRENTE MILLIONS D'AMÉRICAINS DANS LES TÉNÈBRES.

MADAME ATOMOS ?

BIEN SÛR ! C'EST TOUT À FAIT SA MANIÈRE. NOUS AURIONS DÛ FAIRE LE RAPPROCHEMENT, CREUSER LA QUESTION, AU LIEU DE METTRE CES INCIDENTS SUR LE COMPTE DE LA FATALITÉ.

MIE AZUSA AVAIT RECOUVRÉ TOUT SON SANG-FROID, ÉTAIT PRÊTE À AFFRONTER LA SITUATION.

BIEN, MADAME ATOMOS EST VIVANTE. ELLE VA NOUS POURSUIVRE, AFIN D'ACCOMPLIR SA VENGEANCE, *MAIS RIEN NE PROUVE QU'ELLE CONNAÎT NOTRE*

RÉ VIVANTE ...

TOUT À L'HEURE, VOUS M'AVEZ CONSEILLÉ DE ME CACHER LORSQUE LE REMPLAÇANT DE BENNET EST ARRIVÉ. VOS CRAINTES ÉTAIENT-ELLES JUSTIFIÉES ?

BEFFORT LUI FIT PART DES ANOMALIES QU'IL AVAIT CONSTATÉES...

C'EST EN EFFET TROUBLANT. LE PÈRE BENNET N'EST PAS HOMME À FAIRE CRÉDIT. MÊME MOURANT, IL AURAIT TROUVÉ LA FORCE D'ÉTABLIR SES FACTURES. PUIS, IL PRÉPARAIT SES TOURNÉES À L'AVANCE, SOUVENEZ-VOUS ?

SAM DISAIT EFFECTIVEMENT QUE TOUT ÉTAIT TOUJOURS PRÊT LA VEILLE. CELA SOUS-ENTENDAIT QUE LE CAMION AVAIT REÇU SON CHARGEMENT, ET QUE LES FACTURES SE TROUVAIENT DANS LA POCHE DE SA VIEILLE VESTE.

IL FAUDRAIT SAVOIR SI LE VIEUX BENNET EST VRAIMENT À L'HÔPITAL AVEC UNE JAMBE BRISÉE.
OKAY, JE SORS LA VOITURE DU GARAGE. NOUS ALLONS D'ABORD FAIRE UN SAUT À STORY AFIN D'INTERROGER LES VOISINS DE SAM. SI VOUS NE DÉSIREZ PAS VOUS CHANGER, NOUS POUVONS PARTIR IMMÉDIATEMENT.
JE RESTE COMME JE SUIS.
ILS S'ÉLOIGNÈRENT VERS LE GARAGE EN OUBLIANT TOTALEMENT LA CAISSE CONTENANT LES PROVISIONS. BEFFORT LANÇA LE MOTEUR DE SA PONTIAC DE LOCATION ET VIRA EN DIRECTION DE STORY. LA VOITURE AVALA LA CÔTE, ATTEIGNIT LE SOMMET, ET BEFFORT STOPPA BRUSQUEMENT. IL AVAIT ENTREVU L'ARRIÈRE D'UN CAMION ENTRE LES ROCHERS. C'ÉTAIT LE DODGE DU VIEUX BENNET.
QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE ?
VENEZ, MIE, IL FAUT VOIR CELA DE PLUS PRÈS.
77

PERSONNE N'ÉTAIT VISIBLE AUX ENVIRONS. BEFFORT ET SA COMPAGNE EXPLORÈRENT LES LIEUX, DÉCOUVRIRENT LE CADAVRE DE BENNET AU FOND DU RAVIN. BEFFORT DESCENDIT, CONSTATA QUE LE VIEILLARD AVAIT SUCCOMBÉ À UN COUP DE COUTEAU AU COEUR, REMONTA, LE VISAGE FIGÉ.

NOUS POUVONS FAIRE NOS BAGAGES, MIE. MADAME ATOMOS A RETROUVÉ NOTRE PISTE. JE SUPPOSE QUE LE JEUNE LIVREUR ÉTAIT CHARGÉ DE NOUS IDENTIFIER AVEC CERTITUDE, AVANT DE PASSER À L'ACTION. VENEZ, NOUS N'AVONS PAS UNE SECONDE À PERDRE ...

ILS COURURENT À LA VOITURE. LA PONTIAC ARRIVAIT À PROXIMITÉ DU BUNGALOW, LORSQU'UNE SOURDE DÉTONATION RETENTIT. SUR LA TERRASSE, LA CAISSE CONTENANT LES PROVISIONS VENAIT D'ÉCLATER.

SI LA CAISSE AVAIT EXPLOSÉ DANS LE BUNGALOW, LE GAZ QU'ELLE CONTENAIT NOUS AURAIT PROBABLEMENT NEUTRALISÉS... MADAME ATOMOS SAIT QUE NOUS SOMMES ICI. DÉSOLÉ MIE, MAIS NOUS N'AVONS MÊME PAS LE TEMPS DE FAIRE NOS BAGAGES.

IL REGARDA PAR LA LUNETTE ARRIÈRE, VIT QU'UNE GROSSE VOITURE SURGISSAIT EN HAUT DE LA CÔTE. UNE AUTRE VOITURE VENAIT DE SE MATÉRIALISER DEVANT.

EN TEMPS NORMAL, CETTE ROUTE EST TRÈS PEU FRÉQUENTÉE. LA PRÉSENCE SOUDAINE DE DEUX VÉHICULES ARRIVANT CHACUN D'UNE DIRECTION OPPOSÉE À UN INSTANT CRUCIAL NE PEUT ÊTRE LE FAIT D'UN HASARD.

BEFFORT LANÇA LA PONTIAC DANS LE CHEMIN CONDUISANT AU GARAGE, OBLIQUA AVANT D'ATTEINDRE LE BUNGALOW, ET CONTINUA ENTRE LES ARBRES. MIE AZUSA ÉTAIT NERVEUSE, ELLE N'AVAIT JAMAIS ÉTÉ ENGAGÉE DANS UNE ACTION DIRECTE, IGNORAIT TOUTES LES FORMES QUE PEUT PRENDRE LA VIOLENCE ...
DIX-HUIT MOIS AUPARAVANT, ELLE N'ÉTAIT QU'UNE PETITE ÉTUDIANTE DE TOKYO, NOYÉE DANS LA FOULE DES JEUNES GENS FRÉQUENTANT L'ÉCOLE TAKARAZUKA. ENSUITE, L'ORGANISATION S'ÉTAIT EMPARÉE D'ELLE, ET ELLE ÉTAIT DEVENUE MISS ATOMOS, APRÈS UNE FANTASTIQUE OPÉRATION.

DEPUIS LA FAMEUSE INTERVENTION D'ATLANTA ELLE ÉTAIT REDEVENUE CETTE ÉTUDIANTE, INTÉGRALEMENT, SANS CONSERVER LE MOINDRE SOUVENIR DES CRIMES COMMIS PAR MISS ATOMOS.
ATTENTION ! JE VAIS STOPPER DERRIÈRE CE RIDEAU ÉPINEUX. VOUS SAUTEREZ À TERRE, ET FILEREZ SANS VOUS RETOURNER, JUSQU'AU CANOT. ESSAYEZ DE LE METTRE EN ROUTE ...
ET VOUS ?
NE VOUS INQUIÉTEZ PAS, JE SERAI SUR VOS TALONS ...
IL FREINA...
ALLEZ-Y !
LA JEUNE FEMME BONDIT DE LA PONTIAC, COURUT VERS LA POINTE ROCHEUSE, S'IMMOBILISA AU BORD DE LA PETITE ANSE.
IL N'Y A PLUS DE CANOT, MAIS PAR CONTRE UNE VEDETTE ARRIVE...
BEFFORT SURGIT, RÉALISA INSTANTANÉMENT QUE L'ORGANISATION AVAIT FAIT DISPARAÎTRE LE CANOT, AFIN DE LES PRIVER DE TOUT MOYEN DE FUITE. SUR LE LAC, LA VEDETTE SE RAPPROCHAIT À TOUTE ALLURE. SUR LA ROUTE, LES DEUX VOITURES CONVERGEAIENT VERS LE BUNGALOW ....
IL RESTE LA MINCE ZONE SITUÉE ENTRE LE LAC ET LA ROUTE
80

BEFFORT NE SE FAISAIT PAS D'ILLUSION. IL AVAIT FAIT UNE FAUTE EN VENANT HABITER CE BUNGALOW PERDU DANS LA NATURE...
J'IGNORAIS À L'ÉPOQUE QUE MADAME ATOMOS ÉTAIT VIVANTE, ET IL NE S'AGISSAIT QUE DE TROMPER UN CERVEAU ÉLECTRONIQUE...
DANS QUELQUES SECONDES, LA POURSUITE S'ORGANISERAIT, ET LA SITUATION DEVIENDRAIT DÉSESPÉRÉE. BEFFORT POURRAIT OUVRIR LE FEU SUR LES SERVITEURS DE MADAME ATOMOS, MAIS LES PROJECTILES N'AURAIENT PAS LE MOINDRE EFFET SUR CES CRÉATURES IMMORTALISÉES PAR LEUR CERVEAU MOTEUR.
EN CLAIR, CELA SIGNIFIE QU'IL EST IMPOSSIBLE DE LUTTER ET QUE LE SALUT NE RÉSIDE QUE DANS LA FUITE.
81

BRUSQUEMENT, BEFFORT BLOQUA SUR PLACE MIE, LA FIT S'ALLONGER DANS UN TROU ENTOURÉ DE BROUSSAILLES.
QU'EST-CE QU'IL Y A, SMITH ?

IL LUI FIT SIGNE DE SE TAIRE, S'ALLONGEA À SON CÔTÉ, SANS PERDRE DE VUE LES SIX HOMMES QUI PROGRESSAIENT LENTEMENT, DANS LE SOUS-BOIS. ILS ÉTAIENT ATTENTIFS, SILENCIEUX, VENAIENT TOUT DROIT DANS LEUR DIRECTION...

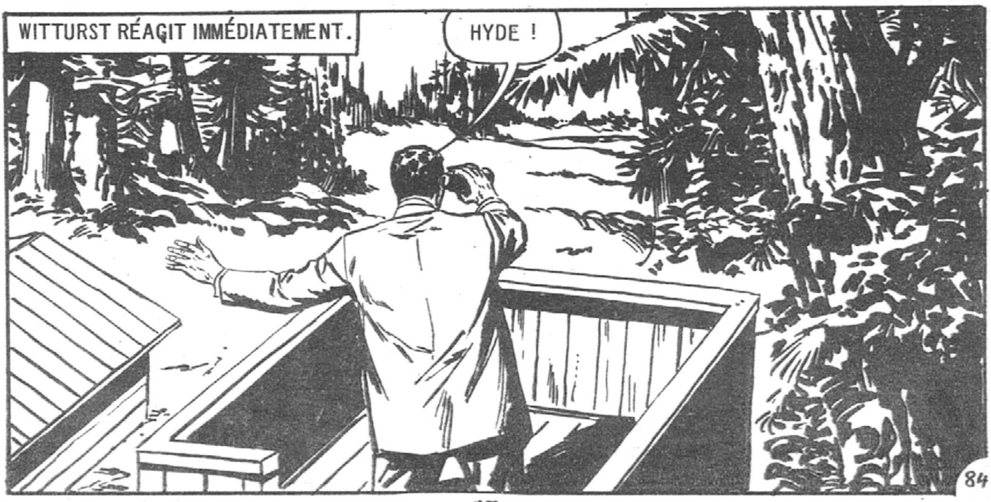
CEPENDANT, QUELQUES INSTANTS AUPARAVANT, EDDY WITTURST AVAIT BRAQUE SES JUMELLES SUR LE BUNGALOW. LE POSTE DE GUET SE TROUVAIT SUR UNE COLLINE DOMINANT LE LAC, EN PLEIN SOLEIL...
PFFFT ! QUELLE CHALEUR !

QUATRE HOMMES DU F.B.I. OCCUPAIENT EN PERMANENCE LE POSTE. ILS VEILLAIENT SUR BEFFORT ET MIE À LEUR INSU ET NOTAIENT CHACUN DE LEURS GESTES. AINSI QUE L'IDENTITÉ DE LEURS VISITEURS..

JUSQU'À CE JOUR, CE DERNIER POINT N'AVAIT PAS OFFERT DE DIFFICULTÉ CAR, SEUL, LE VIEUX SAM VENAIT STOPPER SON TACOT DEVANT LE CRYSTAL BLACK. LA DÉCISION DE PROTÉGER LE COUPLE AVAIT ÉTÉ PRISE PAR JAMES EDWARDS EVANS (LE NOUVEAU CHEF DU F.B.I.) EN PLEIN ACCORD AVEC SOBLEN, ET, IMMÉDIATEMENT APRÈS QUE LE SERVICE EUT ACQUIS LA CERTITUDE QUE MADAME ATOMOS ÉTAIT TOUJOURS VIVANTE...
85

BIEN ENTENDU, IL AVAIT ÉTÉ HORS DE QUESTION DE METTRE BEFFORT AU COURANT DE CETTE SURVEILLANCE.
DIRE À UN HOMME QUE L'ON ÉPIE SES FAITS ET GESTES ALORS QU'IL FILE LE PARFAIT AMOUR AVEC SA FUTURE FEMME EST UNE TÂCHE DONT PERSONNE, AU F.B.I. NE POUVAIT SE CHARGER...

WITTURST AVAIT SOUVENT TRAVAILLÉ AVEC BEFFORT, QU'IL CONSIDÉRAIT COMME UN AMI, SAVAIT QU'IL AVAIT CRISTALLISÉ SUR LUI TOUTE LA HAINE DE MADAME ATOMOS EN LIBÉRANT MIE AZUSA. AUSSI NE PRENAIT-IL PAS À LA LÉGÈRE CE TRAVAIL D'APPARENCE MONOTONE, QUE JAMES EDWARDS EVANS LUI AVAIT CONFIÉ..
TIENS, CE N'EST PAS LE VIEUX SAM QUI LIVRE AUJOURD'HUI. ET... MAIS BEFFORT GLISSE UN REVOLVER DANS SA CEINTURE...


WITTURST RÉAGIT IMMÉDIATEMENT.
HYDE !
84

VOUS VOULEZ UNE TASSE DE CAFÉ ?

D'ACCORD, MAIS AUPARAVANT VOUS APPELLEREZ LE CENTRAL DE STORY. JE VEUX SAVOIR POURQUOI SAM BENNET S'EST FAIT REMPLACER CE MATIN...

HYDE RETOURNA DANS LA CABANE, S'ASSIT DEVANT L'ÉMETTEUR. EN QUINZE SECONDES, IL ENTRA EN CONTACT AVEC SON CORRESPONDANT DE STORY, LUI TRANSMIT LA DEMANDE DE WITTURST, RESTA À L'ÉCOUTE PENDANT QU'UN HOMME PARTAIT AUX RENSEIGNEMENTS.

PENDANT CE TEMPS, WITTURST SUIVAIT LE DÉROULEMENT DU FILM MUET QUI SE JOUAIT À UN KILOMÈTRE PLUS BAS. LE LIVREUR DÉPOSA LA CAISSE DE RAVITAILLEMENT, CAUSA UN INSTANT AVEC BEFFORT, REMONTA DANS SON CAMION ET S'ÉLOIGNA.

RIEN D'INQUIÉTANT DANS TOUT CELA, J'AI ALERTÉ STORY INUTILEMENT...

SUR LA TERRASSE, BEFFORT ET MIE SEMBLAIENT EN GRANDE CONVERSATION. ILS PÉNÉTRÈRENT ENFIN DANS LE GARAGE. WITTURST GROGNA.

C'EST LA PREMIÈRE FOIS DEPUIS LE DÉBUT DE SON SÉJOUR QUE BEFFORT UTILISE LA VOITURE...

WITTURST ?

85

JE VOUS ENTENDS, HYDE. DES NOUVELLES DE BENNET ?
ET COMMENT ! IL PARAÎT QUE BENNET A QUITTÉ SON DÉPÔT À LA MÊME HEURE QUE LES AUTRES JOURS POUR EFFECTUER SES LIVRAISONS.
VOUS ÊTES SÛR ?
ABSOLUMENT ! IL A MÊME FAIT LE PLEIN À UN POSTE D'ESSENCE SITUÉ DANS LE VOISINAGE DU DÉPÔT, ET LE POMPISTE AFFIRME QU'IL S'EST DIRECTEMENT ENGAGÉ SUR LA ROUTE DU LAC.
À CETTE SECONDE PRÉCISE, LA PONTIAC RÉAPPARUT.
ALERTEZ LE Q.G. DITES AU DOCTEUR SOBLEN QUE BENNET A DISPARU ET QU'UN AUTRE TYPE CONDUIT ACTUELLEMENT SON CAMION...
86

IL S'INTERROMPIT, CAR LA CAISSE DE PROVISIONS VENAIT D'EXPLOSER SUR LA TERRASSE. DANS LE MÊME TEMPS, UNE GROSSE AUTO NOIRE SURGISSAIT EN HAUT DE LA CÔTE ET UNE VEDETTE CHARGÉE D'HOMMES SORTAIT D'UNE CRIQUE OÙ ELLE S'ÉTAIT ABRITÉE.

HYDE, ALERTE GÉNÉRALE ! MADAME ATOMOS ATTAQUE !

HYDE EUT UN INSTANT DE FLOTTEMENT...

BON DIEU ! GROUILLEZ-VOUS !

PENDANT CE TEMPS, IMMOBILES AU FOND DE LEUR TROU, BEFFORT ET MIE ENTENDAIENT LES HOMMES S'APPROCHER. L'UN D'EUX PASSA À MOINS D'UN MÈTRE, REGARDA DE LEUR CÔTÉ, MAIS CONTINUA SA LENTE PROGRESSION D'UNE DÉMARCHE MÉCANIQUE.

CE N'EST QU'UN ROBOT ANIMÉ PAR LE CERVEAU ÉLECTRONIQUE INSTALLÉ AU COEUR DE LA CITÉ ATOMOS. IL EST INCAPABLE DE PRENDRE UNE DÉCISION. SES YEUX RETRANSMETTENT DES IMAGES À UN ORDINATEUR QUI LES CLASSE, LES TRIE, ET LANCE SES ORDRES SUIVANT UN PROGRAMME DÉTERMINÉ.

87

CE FUT SANS DOUTE PARCE QU'ILS AVAIENT AFFAIRE À DES MACHINES QUE BEFFORT ET SA COMPAGNE ÉCHAPPÈRENT À L'OPÉRATION DE RATISSAGE ORGANISÉE CONTRE EUX, MAIS CELA NE SIGNIFIAIT PAS QUE TOUT DANGER ÉTAIT DÉFINITIVEMENT ÉCARTÉ...

LES VOITURES CONTRÔLENT FATALEMENT LA ROUTE, ET LA VEDETTE INTERDIT L'ACCÈS DU LAC...

ILS ÉTAIENT PRIS DANS UNE TENAILLE DONT ILS POURRAIENT DIFFICILEMENT S'ÉCHAPPER SANS INCIDENT. CE DERNIER MOT ÉTAIT INSUFFISANT, LORSQU'IL S'AGISSAIT DE MADAME ATOMOS, MAIS BEFFORT ÉTAIT PERSUADÉ QUE LA SINISTRE FEMME TENAIT À LES PRENDRE VIVANTS, CELA DIMINUAIT LES RISQUES..

VENEZ !

OÙ ALLONS-NOUS, SMITH ?

JE NE SAIS PAS. LA MEILLEURE SOLUTION CONSISTERAIT À NOUS CACHER DANS CE BOIS, JUSQU'À LA NUIT, MAIS NOUS RISQUONS D'Y ÊTRE ENCERCLÉS.

ET SI NOUS TENTIONS DE TRAVERSER LA ROUTE ?

RIEN À FAIRE ! MADAME ATOMOS ORGANISE SES EXPÉDITIONS AVEC ÉNORMÉMENT DE SOIN. NOUS AVONS EU DE LA CHANCE DE NE PAS ÊTRE PRÉSENTS LORSQUE LA CAISSE A EXPLOSÉ ET JE NE CROIS PAS QUE CE GENRE DE MIRACLE SE REPRODUISE DEUX FOIS..

88

VOULEZ-VOUS DIRE QU'IL NE SUBSISTE PAS UNE SEULE POSSIBILITÉ DE SORTIE DE CE PIÈGE ?
IL N'Y EN A QU'UNE : TENIR JUSQU'À LA NUIT, ET PROFITER DE L'OBSCURITÉ POUR PASSER À TRAVERS LES MAILLES DU FILET...

SOUDAIN, UN GRONDEMENT RAGEUR DÉCHIRA LE SILENCE, PUIS UN CHASSEUR PASSA DANS UN SIFFLEMENT STRIDENT DE SES RÉACTEURS. IL REMONTA BRUTALEMENT DANS LE CIEL PUR, ET UNE SÉRIE DE DÉFLAGRATIONS ÉBRANLA LE SOL DU CÔTÉ DU BUNGALOW. PEU APRÈS, DE HAUTES FLAMMES JAILLISSAIENT PAR-DESSUS LA CIME DES ARBRES.

MAIS DÉJÀ LE CHASSEUR REVENAIT, PIQUAIT SUR LE LAC À UNE VITESSE TERRIFIANTE. IL LÂCHA SES ROCKETS, PUIS IL DÉGAGEA DE NOUVEAU, S'ÉLOIGNA D'UN JET, JUSQU'AU SOMMET DE LA COLLINE. L'INTERVENTION AVAIT ÉTÉ BRÈVE, FULGURANTE, BIEN DANS LA MANIÈRE DES RÈGLEMENTS INSTITUÉS PAR L'AIR FORCE, POUR QUE LES AVIONS PUISSENT ÉCHAPPER AUX RAYONS DÉSINTÉGRATEURS DE MADAME ATOMOS.
89

VENEZ ! MAINTENANT NOUS POUVONS GAGNER LA ROUTE !

ILS PARTIRENT AU PAS DE COURSE. AU-DESSUS D'EUX, UN GROUPE DE B.52 S'APPRÊTAIT À LARGUER SES BOMBES INCENDIAIRES SUR LE BUNGALOW ET SES ENVIRONS IMMÉDIATS. SUR LA ROUTE, QUATRE CHARS ÉQUIPÉS DE CANONS LANCE-FLAMMES FONÇAIENT SUR LE POINT QUE WITTURST AVAIT SIGNALÉ DEPUIS SON OBSERVATOIRE.

SUR LE LAC, SIX VEDETTES ARMÉES DE MITRAILLEUSES LOURDES, POUVANT CRACHER 1 500 BALLES BLINDÉES À LA MINUTE SE RUAIENT À LA CURÉE ...
90

WITTURST COORDONNAIT LES OPÉRATIONS. À TRAVERS SES JUMELLES, IL AVAIT VU NETTEMENT BEFFORT ET MIE AZUSA S'ÉLOIGNER ENTRE LES PINS. ENSUITE, IL LES AVAIT PERDUS DE VUE.

POURVU QUE JE NE ME TROMPE PAS, SINON...

DANS UN RAYON DE DEUX CENTS MÈTRES AUTOUR DU BUNGALOW, WITTURST ÉTAIT CERTAIN QUE PLUS RIEN NE VIVAIT.

HYDE, STOPPEZ LES B52 !

PENDANT QUE HYDE LANÇAIT SON MESSAGE, WITTURST FOUILLAIT DÉSESPÉREMENT LA RIVE DU LAC ET LA ROUTE. IL VIT ARRIVER UNE JEEP, PUIS LES CHARS, APERÇUT ENFIN DEUX SILHOUETTES QUI AGITAIENT LES BRAS...

BON DIEU, ILS SONT SAUFS !

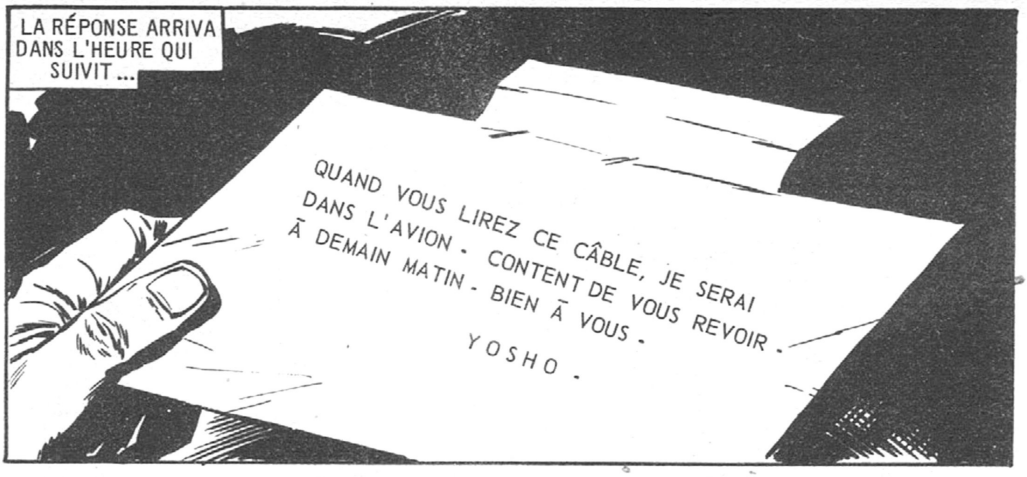
JAMES EDWARDS EVANS ÉTAIT SEC, GRAND, DISTINGUÉ. IL NE POSSÉDAIT PAS LA RONDEUR DE SON PRÉDÉCESSEUR, NI SON EXPÉRIENCE, MAIS IL ÉTAIT LE PLUS QUALIFIÉ POUR REMPLACER LE SINGE.
C'EST UN AVERTISSEMENT. CETTE FOIS, NOUS ÉTIONS SUR NOS GARDES ET NOUS AVONS RÉUSSI À VOUS SAUVER, MAIS J'ESPÈRE QUE VOUS AVEZ COMPRIS QUE LA SOLITUDE NE VOUS VALAIT RIEN ?
D'ACCORD, C'EST UN AVERTISSEMENT, MAIS IL EST DOUBLE !
COMMENT CELA ?
CE QUE JE VAIS VOUS DIRE NE M'ENCHANTE PAS ET FERA CERTAINEMENT PEUR À MIE : JE CROIS QUE NOTRE MALHEUR SERA BÉNÉFIQUE AUX ETATS-UNIS. RIEN NE S'EST PRODUIT DEPUIS QUE MADAME ATOMOS NOUS A RÉVÉLÉ QU'ELLE NE MANGEAIT PAS LES PISSENLITS PAR LA RACINE. DEPUIS UN MOIS, ELLE N'A DÉCLENCHÉ AUCUNE ATTAQUE CONTRE NOTRE PAYS, S'EST CONTENTÉE DE RETROUVER NOTRE TRACE ...

JE SAIS CE QUE VOUS ALLEZ DIRE. Mme ATOMOS OUBLIE SA HAINE CONTRE LES ÉTATS-UNIS POUR MIEUX SE CONCENTRER SUR VOUS. CELA, NOUS LE SAVIONS. VOUS CROYEZ PEUT-ÊTRE QUE C'EST PAR HASARD QU'UNE VÉRITABLE PETITE ARMÉE ÉTAIT RÉUNIE PRÈS DU LAC OUACHITA ?
NE MONTEZ PAS SUR VOS GRANDS CHEVAUX, DOC ! LE FAIT QUE MADAME ATOMOS VEUILLE À TOUT PRIX NOUS CAPTURER EST UN ATOUT QUE NOUS NE POUVONS NÉGLIGER. AUJOURD'HUI, ELLE A SUBI UN ÉCHEC. DEMAIN NOUS LA VAINCRONS SI NOUS SAVONS MANOEUVRER.

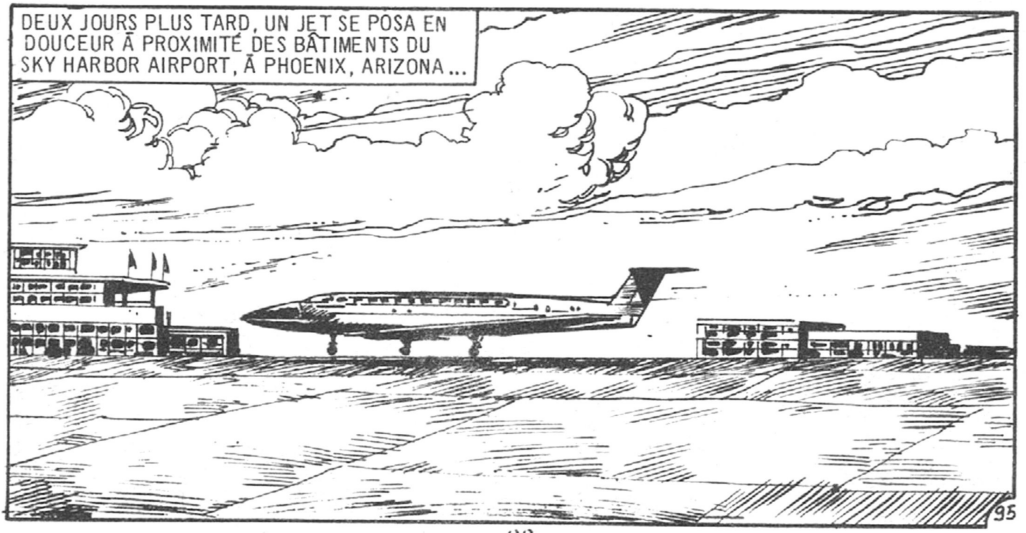
J.E.E. EUT UN PETIT SURSAUT.
ESSAYEZ-VOUS DE NOUS FAIRE COMPRENDRE QUE VOUS ÊTES PRÊTS À SERVIR D'APPÂT ?
NOUS NE VOULONS PAS SERVIR D'APPÂT, MAIS NOUS LE SOMMES, BON GRÉ MAL GRÉ.

NOUS AVIONS TROUVÉ UNE MAISON DANS UN COIN DÉSERT. PERSONNE, SAUF LE DOCTEUR SOBLEN, NE CONNAISSAIT NOTRE RETRAITE. VOUS AVEZ PU JUGER DU RÉSULTAT, N'EST-CE PAS ?

MAINTENANT, NOUS SOMMES À DÉCOUVERT. MADAME ATOMOS SAIT OÙ NOUS NOUS TROUVONS. ACTUELLEMENT, VOUS POUVEZ ÊTRE PERSUADÉ QUE SES SERVITEURS ATTENDENT UNE OCCASION FAVORABLE POUR NOUS PRENDRE VIVANTS.
COMMENT POUVEZ-VOUS EN ÊTRE SI SÛR ?
CE MATIN, LE LIVREUR QUI REMPLAÇAIT LE VIEUX BENNET AURAIT EU CENT FOIS LE TEMPS DE NOUS TUER. S'IL NE L'A PAS FAIT, C'EST QUE MADAME ATOMOS NOUS VEUT VIVANTS. ELLE DÉSIRE NOUS INCORPORER À SON ÉQUIPE. SON ORGUEIL SERAIT SATISFAIT. IL NOUS FAUT PROFITER DE CET ÉTAT DE CHOSE POUR AGIR.
AVEZ-VOUS UN PLAN ?
PAS ENCORE. AVANT TOUT, JE VEUX DISCUTER AVEC MON VIEIL AMI YOSHO AKAMATSU. ADRESSEZ-LUI UN CÂBLE À TOKYO, BUREAU SPÉCIAL DE LA TOKKOKA. QUAND IL SERA ICI, JE ME SENTIRAI PLUS TRANQUILLE ...
94

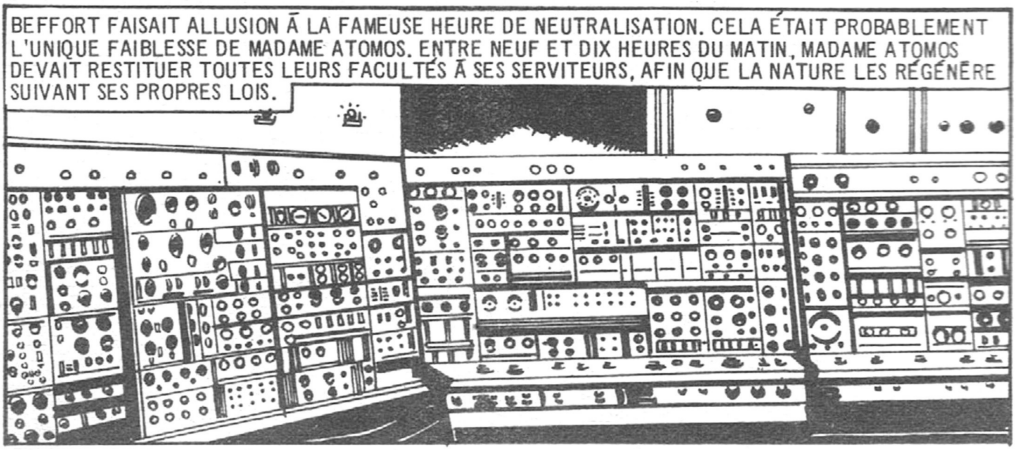

LA RÉPONSE ARRIVA DANS L'HEURE QUI SUIVIT...
QUAND VOUS LIREZ CE CÂBLE, JE SERAI DANS L'AVION - CONTENT DE VOUS REVOIR - À DEMAIN MATIN - BIEN À VOUS -
YOSHO -

BEFFORT SOURIT...
AVEC AKAMATSU, JE PEUX ÉCRASER MADAME ATOMOS !


DEUX JOURS PLUS TARD, UN JET SE POSA EN DOUCEUR À PROXIMITÉ DES BÂTIMENTS DU SKY HARBOR AIRPORT, À PHOENIX, ARIZONA...
95

PARMI LES PASSAGERS SE TROUVAIENT MIE ET BEFFORT. LA PRÉSENCE DU COUPLE EN ARIZONA ENTRAIT DANS LE CADRE DU PLAN QUE L'ÉTAT-MAJOR DU F.B.I. AVAIT MIS AU POINT POUR ATTIRER MADAME ATOMOS DANS UNE NASSE PARFAITE...
MAIN HUB
IL EST ENCORE TROP TÔT POUR EN DÉDUIRE QU'IL NOUS SUIT.
JE VOUS ASSURE QUE JE L'AVAIS DÉJÀ REMARQUÉ À NEW-YORK. IL NOUS SUIVAIT LORSQUE NOUS AVONS FAIT DES ACHATS CHEZ TAILORED WOMAN, ET IL ÉTAIT ENCORE PRÉSENT CHEZ TRIPLER'S. NE ME DITES PAS QUE C'EST PAR PUR HASARD.
MIE AZUSA ÉTAIT RAVISSANTE. ELLE CONFIA SON SAC À MAIN À BEFFORT, FIT SEMBLANT DE SE POUDRER LE NEZ...
IL EST TOUJOURS LÀ, SMITH !
96

J'ESPÈRE QUE CE N'EST PAS PAR HASARD. TOUT CELA EST LOGIQUE ET RÉPOND À NOS ESPÉRANCES. SI CE TYPE EST À NOS TROUSSES, CELA SIGNIFIE QUE NOTRE PLAN FONCTIONNE À LA PERFECTION...
JE PENSE QUE WITTURST DOIT ÉGALEMENT L'AVOIR REPÉRÉ. NE VOUS INQUIÉTEZ PAS, TOUT EST PRÉVU. D'AILLEURS, NOUS ALLONS BIENTÔT OBTENIR UNE CONFIRMATION, PUISQU'IL EST 9 HEURES MOINS 10 !


BEFFORT FAISAIT ALLUSION À LA FAMEUSE HEURE DE NEUTRALISATION. CELA ÉTAIT PROBABLEMENT L'UNIQUE FAIBLESSE DE MADAME ATOMOS. ENTRE NEUF ET DIX HEURES DU MATIN, MADAME ATOMOS DEVAIT RESTITUER TOUTES LEURS FACULTÉS À SES SERVITEURS, AFIN QUE LA NATURE LES RÉGÉNÈRE SUIVANT SES PROPRES LOIS.

SI L'HOMME EN GRIS APPARTENAIT À LA REDOUTABLE ORGANISATION, IL DISPARAÎTRAIT PENDANT SOIXANTE MINUTES, À MOINS QU'IL NE MARCHE AU HASARD DANS PHOÉNIX OU NE S'INSTALLE DANS UN FAUTEUIL DE L'AÉROPORT POUR RÉCUPÉRER. PENDANT CETTE PÉRIODE, IL NE SERAIT PAS DANGEREUX. SON CERVEAU ENGOURDI CHERCHERAIT VAINEMENT LA RÉPONSE À UNE FOULE DE QUESTIONS INSOLUBLES.

LE COUPLE ENTRA DANS LE BAR. QUELQUES SECONDES S'ÉCOULÈRENT ET L'HOMME EN GRIS ENTRA À SON TOUR, COMMANDA UN SODA, ET NE BOUGEA PLUS ...
JE PERÇOIS UN CHANGEMENT EN LUI. C'EST IMPERCEPTIBLE, MAIS J'AI DÉJÀ EU L'OCCASION DE CONSTATER LE MÊME PHÉNOMÈNE CHEZ MIE ALORS QU'ELLE ÉTAIT ENCORE MISS ATOMOS ...

SUR LE COUP DE NEUF HEURES, LE MASQUE DE L'HOMME SE PÉTRIFIA. À CET INSTANT PRÉCIS, IL N'ÉTAIT PLUS RIEN. IL RESTA UN MOMENT DANS CET ÉTAT COMATEUX, PUIS REVINT LENTEMENT À LUI, AHURI.
HIER, J'ÉTAIS ENCORE A NEW-YORK. QUE DIABLE FAIS-JE ICI ?

IL CHERCHE À SAVOIR QUI IL EST. TOUT CE QUI L'ENVIRONNE LUI PARAÎT HOSTILE. IL NE SAIT SI CE MONDE EST CELUI QU'IL CONNAISSAIT AVANT SON OPÉRATION, OU S'IL APPARTIENT AU DOMAINE FANTASTIQUE DE MADAME ATOMOS. C'EST HORRIBLE.

BEFFORT SERRA LES DENTS. CET HOMME ÉTAIT UNE VICTIME, MAIS PERSONNE NE POUVAIT RIEN POUR LUI DANS L'IMMÉDIAT.
ÊTES-VOUS CERTAINE QU'IL NE SE SOUVIENT DE RIEN ?
COMMENT LE DIRE ?
QUAND VOUS ÉTIEZ SUR LA CITÉ ATOMOS, VOUS GARDIEZ LE SOUVENIR DE VOTRE EXISTENCE À TOKYO, DE L'ÉCOLE TAKARAZUKA, ET VOTRE LUCIDITÉ ÉTAIT ASSEZ CLAIRE POUR QUE VOUS VOUS RAPPELIEZ QUE C'ÉTAIT MIKONOSUKE WATANABE QUI AVAIT DROGUÉ VOTRE THÉ, AFIN DE VOUS INCORPORER À L'ORGANISATION ATOMOS. POURQUOI CET HOMME SERAIT-IL DIFFÉRENT ?
DEPUIS QUE MIE AVAIT ÉTÉ OPÉRÉE, JAMAIS BEFFORT N'AVAIT PARLÉ DE CETTE TERRIBLE ÉPREUVE, MAIS LA JEUNE FEMME RÉSISTA BRAVEMENT À CETTE DOULOUREUSE ÉVOCATION.
JE CROIS QUE MADAME ATOMOS M'AVAIT SPÉCIALEMENT CONDITIONNÉE, SMITH ...
ELLE VOULAIT QUE JE DEVIENNE MISS ATOMOS, NE POUVAIT ME FAIRE PERDRE TOTALEMENT CONSCIENCE. C'EST POURQUOI J'AI PU VOUS CONTACTER À L'HÔTEL HILTON, PUIS VOUS REJOINDRE À BIRMINGHAM...
99

BEFFORT OPINA MACHINALEMENT. IL SAVAIT TOUT CELA, NE POUVAIT S'EMPÊCHER DE PENSER QUE L'HOMME EN GRIS ÉTAIT PEUT-ÊTRE DANS LE MÊME CAS...
ÉCOUTEZ, SI NOUS ALLIONS LUI PARLER ?

DE TOUTE MANIÈRE, NOUS NE POUVONS BOUGER D'ICI, SOUS PEINE DE VOIR CET HOMME PERDRE NOTRE PISTE, ET CE N'EST PAS CE QUE NOUS SOUHAITONS. NOUS AVONS DONC UNE HEURE DEVANT NOUS. POURQUOI NE PAS L'EMPLOYER À BAVARDER AVEC LUI ?
COMMENT ALLONS-NOUS L'ABORDER ?

MIE ÉTAIT MAL À L'AISE. ELLE SUPPORTAIT DIFFICILEMENT TOUT CE QUI TOUCHAIT DE PRÈS OU DE LOIN L'ORGANISATION.
TRÈS NATURELLEMENT, JE PRÉTENDRAI QU'IL RESSEMBLE À L'UN DE MES AMIS...
CROYEZ-VOUS QUE CE SOIT NÉCESSAIRE ? SI CET HOMME PERD NOTRE PISTE, JE SUIS PERSUADÉE QUE MADAME ATOMOS A PRÉVU UNE SOLUTION DE RECHANGE. ELLE SAVAIT QUE L'HEURE DE NEUTRALISATION ALLAIT BOUSCULER SES PLANS. ET...
100

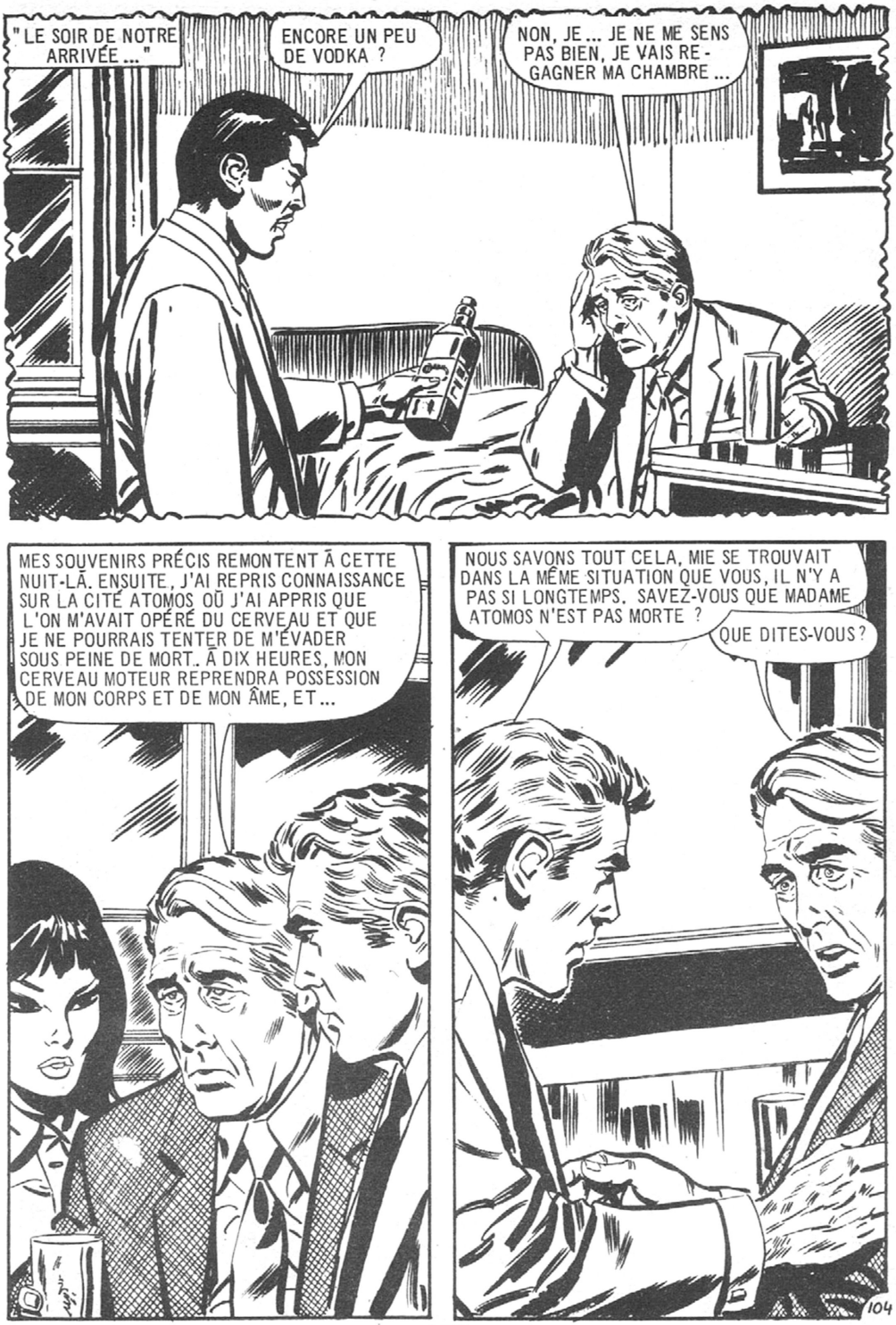
QUAND ON EST FILÉ, IL EST IMPORTANT DE CONNAÎTRE LE VISAGE DE SON SUIVEUR. REGARDEZ WITTURST, À L'AUTRE BOUT DU BAR, IL PARAÎT ABSORBÉ PAR SON JOURNAL MAIS IL NE QUITTE PAS L'HOMME EN GRIS DES YEUX. ACTUELLEMENT, ET BIEN AVANT LE MOMENT ESPÉRÉ, NOUS AVONS L'UN DE NOS ADVERSAIRES EN POINT DE MIRE. C'EST UNE CHANCE QU'IL FAUT EXPLOITER À FOND...
SANS ATTENDRE DE RÉPONSE, BEFFORT QUITTA SON TABOURET.
JE M'APPELLE BEFFORT. NE NOUS SOMMES-NOUS PAS DÉJÀ RENCONTRÉS À NEW YORK CHEZ LE DOCTEUR SOBLEN ?
IL DISAIT N'IMPORTE QUOI, CHERCHAIT LE CONTACT.
JE NE CONNAIS PAS DE DOCTEUR SOBLEN.
JE SUIS SÛR QUE JE NE ME TROMPE PAS. VOUS ÊTES RUSSE ET VOTRE NOM SE TERMINE EN "SKY".
101

L'ACCENT DE L'HOMME LE GUIDAIT DANS CETTE PRÉDICTION. MAIS LA RÉACTION QU'IL ESPÉRAIT NE SE PRODUISIT PAS. À SA GRANDE SURPRISE, CE FUT MIE QUI RÉPONDIT.
IL EST RUSSE, EN EFFET, MAIS IL SE NOMME YOURI BELOF... JE SUIS CERTAINE QUE VOUS SAVEZ QUI JE SUIS, MONSIEUR BELOF ?
MIE AZUSA ! LA DERNIÈRE FOIS QUE NOUS NOUS SOMMES VUS, C'ÉTAIT SUR LA CITÉ ATO...

IL NE TERMINA PAS LE MOT, RESTA STUPÉFAIT. POUR LA PREMIÈRE FOIS, DEPUIS BIEN LONGTEMPS, IL PARVENAIT À SE RACCROCHER À UN SOUVENIR CONCRET, ET CELA RESSEMBLAIT À UNE ESPÈCE DE RÉSURRECTION.
OUI, VOUS NE VOUS TROMPEZ PAS. JE NE VOUS AI PAS RECONNU IMMÉDIATEMENT, CAR VOTRE EXPRESSION ÉTAIT DIFFÉRENTE DE CELLE QUE VOUS AVIEZ SUR LA CITÉ. MAINTENANT, VOUS ÊTES REDEVENU VOUS-MÊME...

...C'EST À DIRE L'HOMME QUI APPARTENAIT AU GROUPE DE CATHERINE LOMAKINE, BOB SANDERS, JEAN MARCHAND, AVEC LESQUELS JE BAVARDAIS PENDANT L'HEURE DE NEUTRALISATION...
JE ME SOUVIENS ! NOUS AVIONS DE LONGUES CONVERSATIONS. PUIS UN JOUR VOUS AVEZ DISPARU. ON DISAIT QUE LE GRAND CERVEAU VOUS AVAIT CHOISIE ET QUE VOUS SERIEZ DÉSORMAIS MISS ATOMOS...
102

IL SE CALMA SOUDAIN, EUT UNE EXPRESSION DÉSESPÉRÉE.
MAIS SI NOUS SOMMES ICI TOUS LES DEUX, CELA SIGNIFIE QUE NOUS EXÉCUTONS LA MÊME MISSION, N'EST-CE PAS ?
MONSIEUR BELOF, JE N'APPARTIENS PLUS À L'ORGANISATION ATOMOS.
IMPOSSIBLE ! VOUS SAVEZ BIEN QUE C'EST IMPOSSIBLE ! POURQUOI ME MENTEZ-VOUS ? PERSONNE NE PEUT ÉCHAPPER AU GRAND CERVEAU...
CALMEZ-VOUS. NOUS AVONS RÉUSSI À OPÉRER MIE PENDANT L'HEURE DE NEUTRALISATION, ET CE QUI FUT POSSIBLE POUR ELLE, PEUT L'ÊTRE DEMAIN POUR VOUS. MONSIEUR BELOF, QUI ÊTES-VOUS ?
CE QUE JE SUIS ? VOUS POUVEZ LE VOIR VOUS-MÊME. MAIS AVANT, J'ÉTAIS INTERPRÈTE DANS UNE AGENCE DE VOYAGES À MOSCOU. J'AVAIS UNE FEMME ET TROIS ENFANTS...
...PUIS J'AI FAIT LA CONNAISSANCE D'UN JAPONAIS : MIKONOSUKE WATANABE. IL JOUAIT LES TOURISTES, VOULAIT FAIRE UN VOYAGE À TRAVERS LA RUSSIE ET L'EUROPE. IL PAYAIT SI LARGEMENT QUE JE N'AI PAS HÉSITÉ À LE PILOTER JUSQU'À KRASNOVODSK.
103


" LE SOIR DE NOTRE ARRIVÉE ... "
ENCORE UN PEU DE VODKA ?
NON, JE ... JE NE ME SENS PAS BIEN, JE VAIS RE-GAGNER MA CHAMBRE ...
MES SOUVENIRS PRÉCIS REMONTENT À CETTE NUIT-LÀ. ENSUITE, J'AI REPRIS CONNAISSANCE SUR LA CITÉ ATOMOS OÙ J'AI APPRIS QUE L'ON M'AVAIT OPÉRÉ DU CERVEAU ET QUE JE NE POURRAIS TENTER DE M'ÉVADER SOUS PEINE DE MORT. À DIX HEURES, MON CERVEAU MOTEUR REPRENDRA POSSESSION DE MON CORPS ET DE MON ÂME, ET ...
NOUS SAVONS TOUT CELA, MIE SE TROUVAIT DANS LA MÊME SITUATION QUE VOUS, IL N'Y A PAS SI LONGTEMPS. SAVEZ-VOUS QUE MADAME ATOMOS N'EST PAS MORTE ?
QUE DITES-VOUS ?
104

VOUS AVEZ BIEN COMPRIS. ELLE EST VIVANTE ET N'AURA DE CESSE AVANT DE NOUS AVOIR CAPTURÉS. ACTUELLEMENT, VOUS ÊTES CHARGÉ DE NOUS SUIVRE, PEUT-ÊTRE MÊME DE PRÉPARER LE PIÈGE QUI NOUS LIVRERA PIEDS ET POINGS LIÉS, À LA SINISTRE FEMME.
EST-CE POUR ME DIRE CELA QUE VOUS M'AVEZ ABORDÉ ?

NON ! JE DÉSIRAIS SAVOIR SI VOUS ÉTIEZ ENCORE SUFFISAMMENT LUCIDE POUR VOUS SOUVENIR DU PASSÉ. TOUT À L'HEURE, VOUS AUREZ TOTALEMENT OUBLIÉ NOTRE CONVERSATION, MAIS DEMAIN, À LA MÊME HEURE, VOUS VOUS EN SOUVIENDREZ, N'EST-CE PAS ?
OUI, JE CROIS QUE OUI !

JE VAIS VOUS DONNER LE NUMÉRO DE TÉLÉPHONE D'UNE CLINIQUE D'ATLANTA. LÀ, TOUT EST PRÊT VINGT-QUATRE HEURES SUR VINGT-QUATRE POUR OPÉRER LES VICTIMES DE MADAME ATOMOS. L'ÉQUIPE CHIRURGICALE EST LITTÉRALEMENT SUR LE PIED DE GUERRE. C'EST LÀ-BAS QUE MIE AZUSA A PU ÊTRE OPÉRÉE AVEC SUCCÈS. SI VOUS REPRENEZ CONNAISSANCE EN GEORGIE, TÉLÉPHONEZ IMMÉDIATEMENT À CE NUMÉRO ET RENDEZ-VOUS ENSUITE LE PLUS RAPIDEMENT POSSIBLE À LA CLINIQUE...
105

TOUT SERA PRÊT POUR VOUS RECEVOIR. AVEC UN PEU DE CHANCE, VOUS REDEVIENDREZ UN HOMME LIBRE. VOUS REGAGNEREZ MOSCOU ET VOUS REVERREZ VOTRE FEMME ET VOS ENFANTS.
QUAND CELA SERA-T-IL POSSIBLE ?

DEMAIN, DANS HUIT JOURS, DANS UN MOIS, PEU IMPORTE. IL FAUDRA SIMPLEMENT QUE VOUS SOYEZ EN MESURE DE REJOINDRE LA CLINIQUE AVANT NEUF HEURES QUINZE. CONSERVEZ PRÉCIEUSEMENT CE PAPIER.

AYEZ CONFIANCE, MONSIEUR BELOF. DEPUIS QUE J'AI ÉTÉ OPÉRÉE, LA VIE EST MERVEILLEUSEMENT BELLE.
DANS QUELQUE TEMPS, VOUS SEREZ COMME MOI... LA MÉMOIRE VOUS REVIENDRA PROGRESSIVEMENT, ET VOUS SEREZ EN MESURE D'ÉCRIRE À VOTRE FEMME, DE RETROUVER LE CHEMIN DE VOTRE MAISON. SURTOUT, NE DÉSESPÉREZ PAS !
106

GÊNÉ, BEFFORT ALLUMA UNE CIGARETTE ET SE DÉTOURNA. IL VIT WITTURST QUI SE TENAIT PRÊT À INTERVENIR, LUI FIT SIGNE QUE TOUT ALLAIT BIEN.
WITTURST NE DOIT PAS COMPRENDRE CE QUI SE PASSE, NE COMPRENDRA PLUS SI ON LUI ORDONNE PLUS TARD, DE GRILLER BELOF AU LANCE-FLAMMES. POURTANT, CELA PEUT FORT BIEN SE PRODUIRE....

SOUS PEU, BELOF ALLAIT RETOMBER SOUS LE CONTRÔLE DU GRAND CERVEAU, SE TRANSFORMERAIT EN UNE MACHINE À TUER, S'IL EN RECEVAIT L'ORDRE. C'ÉTAIT LÀ TOUT LE DRAME. MADAME ATOMOS UTILISAIT DES INNOCENTS POUR ACCOMPLIR SES PLUS TÉNÉBREUX PROJETS, ET CEUX-CI DEVENAIENT DES CRIMINELS QUE LES FORCES DE L'ORDRE POUVAIENT ABATTRE À VUE....

JE NE SAIS COMMENT VOUS EXPRIMER MA RECONNAISSANCE. DÉSORMAIS JE SAURAI QUE LE SALUT M'ATTEND À ATLANTA. JE VOUDRAIS VOUS PROUVER MA GRATITUDE, ET AU LIEU DE CELA, JE VAIS DANS UN INSTANT M'ATTACHER À VOS PAS POUR VOUS NUIRE. C'EST TERRIBLE !
VOUS NE SEREZ PAS RESPONSABLE DE VOS ACTES. MIE A TRAVERSÉ LES MÊMES CRISES DE CONSCIENCE QUE VOUS, À UN MOMENT OÙ L'OPÉRATION ÉTAIT IMPOSSIBLE, ET ELLE A SU SE DOMINER. NE PENSEZ À RIEN. SOUVENEZ-VOUS SIMPLEMENT DE LA CLINIQUE D'ATLANTA. AU REVOIR, MONSIEUR BELOF.
107

VOUS PARTEZ DÉJÀ ?
C'EST VOUS QUI PARTEZ, IL EST NEUF HEURES CINQUANTE-SIX. DANS QUATRE MINUTES, VOUS NE SEREZ PLUS AVEC NOUS...
YOURI BELOF INCLINA DOUCEMENT LE FRONT, DANS UN MOUVEMENT QUI N'ÉTAIT DÉJÀ PLUS AUSSI NATUREL. AVANT L'HEURE FIXÉE, LE GRAND CERVEAU EXPÉDIAIT DES ONDES "D'ADAPTATION" QUE L'INTÉRESSÉ SUBISSAIT SANS EN AVOIR CONSCIENCE.
C'EST COMME UNE LENTE INTOXICATION, TROP PROGRESSIVE POUR QUE L'ORGANISME PUISSE EN SUBIR LES NÉFASTES CONSÉQUENCES, TROP INSIDIEUSE POUR QUE L'ESPRIT AIT LE LOISIR DE SE RÉVOLTER. AINSI LA VOLONTÉ DU SUJET SE TROUVE ANNIHILÉE D'EMBLÉE.
LE COUPLE REGAGNA LE BAR, ET WITTURST, QUI PARAISSAIT AVOIR COMPRIS LA SCÈNE QUI VENAIT DE SE JOUER AU COURS DE CES COURTES SOIXANTE MINUTES, SE REPLIA AU FOND DE LA SALLE.
BELOF SE TRANSFORME INSENSIBLEMENT, ET IL NE FAUT PAS QUE MADAME ATOMOS SE DOUTE QUE NOUS AVONS PRIS CONTACT AVEC LUI...
108

YOURI BELOF FERMA LES YEUX, SES TRAITS SE CONTRACTÈRENT, ET SON VISAGE PERDIT CETTE EXPRESSION SEREINE QUI AVAIT PERMIS À MIE DE LE RECONNAÎTRE. À DIX HEURES IL ROUVRIT LES YEUX. À PARTIR DE CET INSTANT, CHAQUE GESTE DE BEFFORT ET DE MIE ÉTAIT RE-TRANSMIS À MADAME ATOMOS.

AVANT DE MONTER DANS LE PREMIER TAXI DE LA FILE, BEFFORT S'ASSURA DISCRÈTEMENT QUE YOURI SUIVAIT ...

PLUS LOIN ...

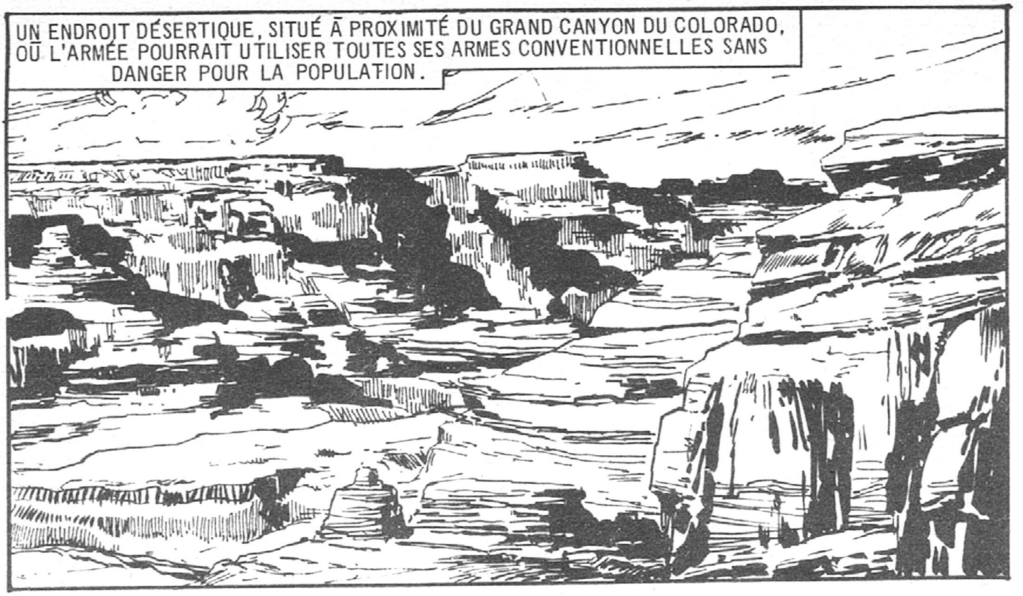
SUR L'ESPLANADE, UNE GROSSE CAMIONNETTE DE LIVRAISON MANOEUVRAIT EN DIRECTION DE LA SORTIE. EN RÉALITÉ, À L'INTÉRIEUR...

L'HÔTEL CURTIS SE TROUVAIT AU CENTRE DE PHOENIX, NON LOIN DE L'U.S. INDIAN SCHOOL ET LE TAXI Y PARVINT TRÈS RAPIDEMENT.

DANS LE PLAN IMAGINÉ PAR L'ÉTAT MAJOR DU F.B.I., CET HÔTEL N'ÉTAIT QU'UNE ÉTAPE. APRÈS LE DÉPLACEMENT DE NEW YORK, IL FALLAIT PROCÉDER À UN REGROUPEMENT DES FORCES EN PRÉSENCE. TEMPS D'ARRÊT NÉCESSAIRE APRÈS CE QUI ÉTAIT COMPARABLE À UN ROUND D'OBSERVATION, ET AVANT DE PASSER À LA PHASE TERMINALE DE L'OPÉRATION QUI DEVAIT SE JOUER SUR LE PLATEAU COCONINO, AU NORD-OUEST DE FLAGSTAFF.

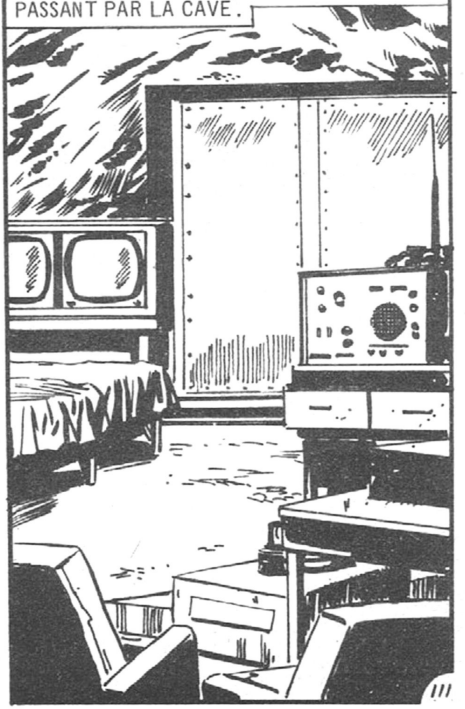
110

UN ENDROIT DÉSERTIQUE, SITUÉ À PROXIMITÉ DU GRAND CANYON DU COLORADO, OÙ L'ARMÉE POURRAIT UTILISER TOUTES SES ARMES CONVENTIONNELLES SANS DANGER POUR LA POPULATION.



BEFFORT ET MIE DEVAIENT DONC PASSER UNE NUIT À L'HÔTEL CURTIS, PUIS LOUER UNE VOITURE ET GAGNER ANITA DANS LA JOURNÉE. DE LÀ, ILS SE RENDRAIENT D'UNE TRAITE JUSQU'AU RANCH ISOLÉ CHOISI PAR J.E.E.

UN BULLDOZER AVAIT CREUSÉ UNE FOSSE AU RAS DES FONDATIONS DU RANCH, ET ON Y AVAIT PLACÉ UN ABRI ANTI-ATOMIQUE QUI COMPRENAIT UNE INSTALLATION RADIO ET QUINZE JOURS DE VIVRES. BEFFORT ET MIE POURRAIENT S'Y RÉFUGIER SIMPLEMENT EN PASSANT PAR LA CAVE.



TOUT ÉTAIT PARÉ, RESTAIT À AMENER MADAME ATOMOS AU POINT VOULU. C'EST À DIRE À L'INTÉRIEUR D'UN QUADRILATÈRE DÉLIMITÉ PAR FLAGSTAFF, ANITA, LE MONT FLOYD ET FRAZIER WELL. CETTE ACTION LAISSAIT MALHEUREUSEMENT LA PLUS LARGE PLACE À L'IMPROVISATION. JUSQU'ALORS, LES INTERVENTIONS DE MADAME ATOMOS AVAIENT TOUJOURS ÉTÉ IMPRÉVISIBLES.

LA SINISTRE FEMME FRAPPE BRUTALEMENT À UN MOMENT INATTENDU, MAIS L'APPARITION DE SES FORCES DÉMONIAQUES EST GÉNÉRALEMENT PRÉCÉDÉE DE QUELQUES FAITS D'APPARENCE ANODINE QU'IL FAUT SAVOIR INTERPRÊTER.

AUSSI, BEFFORT, AKAMATSU, WITTURST ET L'ÉQUIPE DE G'MEN FAISANT PARTIE DU "COMMANDO" DE PROTECTION GARDAIENT-ILS LES YEUX LARGEMENT OUVERTS.

CHACUN CHERCHA À REPÉRER LE TAXI TRANSPORTANT YOURI. PLUSIEURS VOITURES PASSÈRENT DEVANT LE CURTIS MAIS AUCUNE NE S'ARRÊTA.

ÇA Y EST ! LE TYPE EN GRIS A DÉJÀ ÉTÉ REMPLACÉ. QUI EST CHARGÉ DE LE PISTER, EDDY ?

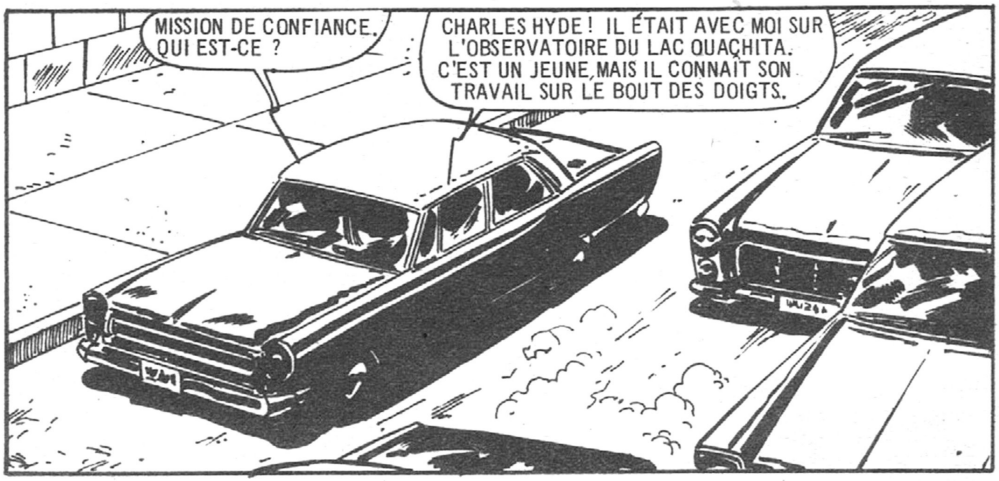
LE DOCTEUR SOBLEN ET DEUX DE MES COLLÈGUES. VOULEZ-VOUS QUE JE LES APPELLE ?

WITTURST LANÇA SON INDICATIF, DEMANDA LA LIAISON AVEC LA VOITURE NUMÉRO SIX. UN BRUIT DE FRITURE FIT VIBRER LE HAUT-PARLEUR, PUIS LA VOIX DE SOBLEN RETENTIT.
ICI VOITURE 6 ...
JE SUIS GARÉ AU CURTIS, ET LE TYPE EN GRIS NE S'EST PAS ENCORE MONTRÉ. SON TAXI VIENT-IL VERS LE CENTRE ?

NON, NOUS ROULONS DANS LA 19ème AVENUE EN DIRECTION DU NORD ET NOUS ALLONS BIENTÔT SORTIR DE PHOENIX. CE N'EST PAS CE QUE NOUS AVIONS PRÉVU, N'EST-CE PAS?

PAS DU TOUT ! VOULEZ-VOUS ME RAPPELER LORSQUE VOUS SEREZ ARRIVÉS À DESTINATION ?
ENTENDU, WITTURST !
JE N'AIME PAS CELA. MAINTENANT NOUS DEVONS NOUS MÉFIER DE TOUT LE MONDE. LE CURTIS EST GARDÉ ?
113

AUTANT QUE CELA SE PEUT SANS TROP TIRER L'OEIL. J'AI DISPOSÉ DES GARS UN PEU PARTOUT, SUR CETTE AVENUE, DANS LES RUES ADJACENTES, DANS LE JARDIN, ET À LA PORTE DE SERVICE. DE PLUS, L'UN DE MES HOMMES EST À L'INTÉRIEUR. AVEC LA COMPLICITÉ DE LA DIRECTION, IL JOUE LE RÔLE D'UN SERVEUR. BIEN ENTENDU, IL VEILLE SUR NOS AMIS...


MISSION DE CONFIANCE. QUI EST-CE ?
CHARLES HYDE ! IL ÉTAIT AVEC MOI SUR L'OBSERVATOIRE DU LAC OUACHITA. C'EST UN JEUNE, MAIS IL CONNAÎT SON TRAVAIL SUR LE BOUT DES DOIGTS.

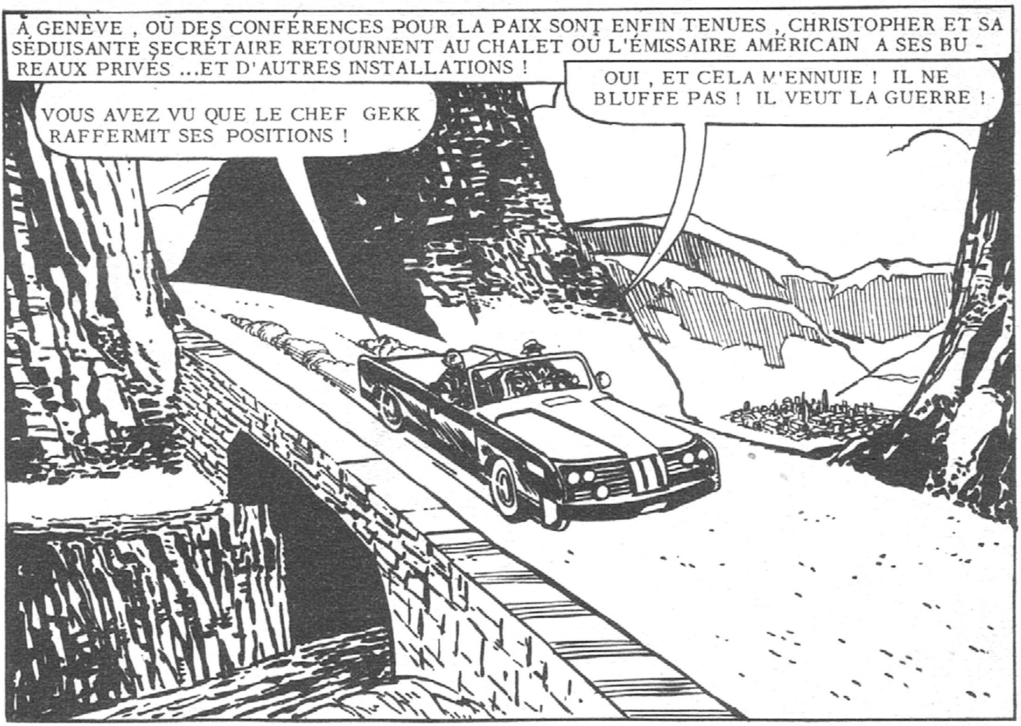
COMMENT NOUS PRÉVIENDRA-T-IL EN CAS D'URGENCE ?
IL SE BALADE AVEC UN ÉMETTEUR À TRANSISTORS ET SON ANTENNE. IL LUI SUFFIT DE S'ISOLER POUR ENTRER EN CONTACT AVEC NOUS. MALHEUREUSEMENT, LE SYSTÈME ACCUSE DEUX FAIBLESSES. SA PORTÉE MAXIMALE N'EST QUE DE DEUX CENTS MÈTRES ET IL N'EST PAS RÉCEPTEUR. NÉANMOINS, CELA SUFFIT POUR DONNER L'ALERTE
114

J'ESPÈRE QUE BEFFORT RESTERA DANS SA CHAMBRE.
C'EST CONVENU.. D'AILLEURS, JE SUIS SÛR QU'IL N'AURA PAS ENVIE DE SORTIR.. MIE AZUSA SAURA LE DISTRAIRE... HUM, ELLE POSSÈDE TOUT CE QU'IL FAUT POUR ÇA !

PENDANT CE TEMPS, DANS LEUR CHAMBRE, MIE ET BEFFORT S'INSTALLAIENT ...
QU'EN PENSEZ-VOUS ?
MADAME ATOMOS A PERDU NOTRE TRACE. PROFITONS-EN POUR NOUS PRÉPARER À L'ATTAQUE FINALE. ICI, ENTOURÉS DES SERVICES DE SÉCURITÉ, NOUS NE RISQUONS RIEN. OUF, ENFIN UN PEU DE REPOS !
FIN

AUJOURD'HUI , C'EST L'ULTIMATUM . LE CHEF GEKK FAIT UNE ALLOCUTION RADIO-TÉLÉVISÉE POUR ANNONCER SON PLAN DE DESTRUCTION ET DE CONQUÊTE DU MONDE .

L'ULTIMATUM


À GENÈVE , OÙ DES CONFÉRENCES POUR LA PAIX SONT ENFIN TENUES , CHRISTOPHER ET SA SÉDUISANTE SECRÉTAIRE RETOURNENT AU CHALET OÙ L'ÉMISSAIRE AMÉRICAIN A SES BU - REAUX PRIVÉS ...ET D'AUTRES INSTALLATIONS !
VOUS AVEZ VU QUE LE CHEF GEKK RAFFERMIT SES POSITIONS !
OUI , ET CELA M'ENNUIE ! IL NE BLUFFE PAS ! IL VEUT LA GUERRE !

UTILISANT SA LIGNE DIRECTE AVEC LA MAI - SON BLANCHE , SMITH FAIT SON RAPPORT .
DANS TROIS JOURS , GEKK VA FAIRE UNE PARADE POUR MONTRER SA PUISSANCE MILI- TAIRE ! JE RECOMMANDE DE DÉCRÉTER L'É- TAT D'ALERTE ...QUE TOUS LES BOMBARDIERS AÉROPORTÉS , TOUS LES MISSILES ET TOUS LES SOUS-MARINS ÉQUIPÉS DE FUSÉES POLA- RIS SE TIENNENT SUR LE QUI-VIVE !

JE NE CROIS PAS QUE CE VIEUX FOU VA CHANGER SES PLANS ...JE VAIS ESSAYER ! ...OUI , JE SERAI DANS LA TRIBUNE OFFICIELLE À SES CÔTÉS PENDANT LE DÉFILÉ ...
2